



K/35

אוי קלט (מורה חדש)  
עמון יומי בלתי מסלגתי בשפה ההונגרית  
העורכת: ד"ר ג. פרטון  
העורך האחראי: דוד שון  
המזכיר: מורה חדש בע"מ ת"א, רח' הנגב 11

שנה מ"ד  
XLIV. BVPOLYAM  
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
Felelős szerkesztő: SCHON DEZSO  
Kiadó: Mizrach Chads Ltd., Tel-Aviv,  
Hängev 11. — POB 831.  
Telefon: Szerkesztőség: 31476  
Kiadóhivatal, hirdetés, nyomda: 31677.

# UJ KELET

## PARTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: הרמט"ר והעורך הראשון: הרמט"ר  
Dr. MARTON ERNŐ תל אביב, מריטון 11

### KÖZÖS AMERIKAI ÉS SZAUDIAI „FIGYELMEZTETŐ HADGYAKORLATOK”

A mekka-i rádió súlyos harcokat jelent Jemenből Mekká, (Reuter, UPI, mely ezt közölte tegnap, IFP, IM). — Amerikai és szauidai ejtőernyős katonák a jövő héten közös hadgyakorlatot tartanak Riad és Dzsedda fölött, hogy ezzel is „figyelmeztetéssel szolgáljanak” a különböző potenciális támadóknak. A mekka-i rádióállomás, a-

Szanáában egyébként Abdul Chakim Amr tábornagy, Egyiptom alelnöke és fegyveres erőinek főparancsnoka szombaton megbeszélést tartott a köztársasági elnökkel, aki Abdul Chakim Amr helyettese, továbbá Anvar El-Kádi tábornok, a Jemenben állomásozó egyiptomi csapatok parancsnoka.

# Olaszország is elutasítja Franciaország politikáját a Közös piac elzárására

Macmillan befejezte római megbeszéléseit — A két országnak eltökélt szándéka a szorosabb együttműködés egymással és az Egyesült Államokkal — Adenauer is fontosnak mondja Anglia csatlakozását a Közös piaschoz

Róma, (Reuter, UPI, IFP). — Harold Macmillan angol miniszterelnök tegnap befejezte két napos tanácskozását Amintore Fanfani olasz miniszterelnökkel és teljes megelégedésének adott kifejezést a megbeszélések eredményei felett. A két miniszterelnök közös nyilatkozatot bocsátott ki, amelyben világos megszövegezésben és egyértelműen elutasítják a bírálják Franciaország politikáját, amely Angliának az európai Közös piacba való bekapcsolódását megakadályozta. Ugyanakkor a két államférfi szerint meg kell akadályozni, hogy a brüsszeli tárgyalások kudarcát után további részt őrjessenek az európai egység falán.

Macmillan és Fanfani miniszterelnökök De Gaulle vonalával szöges ellentétben kiemelik, hogy a szabad világ biztonsága és egysége ma talán minden időknél sokkal nagyobb mértékben függ az Atlanti Szövetség erejétől és éppen ezért a két országnak eltökélt szándéka folytatni az együttműködést az Egyesült Államokkal.

A közös nyilatkozat rámutat arra, hogy a két miniszterelnök között teljes meggyezés jött létre a tárgyalásokon szóba került összes nemzetközi kérdésekben. Mindketten támogatják a javaslatot, hogy a NATO keretében létesítsenek több nemzet által kezelt atomhaderőt. Ugyanakkor a nyilatkozat leszögezi, hogy Anglia és Olaszország elhatározta, hogy szorosabbra fűzik a közöttük lévő politikai és gazdasági kapcsolatokat.

### Rekord-export januárban

A központi statisztikai hivatal és a kereskedelem-és iparügyi minisztérium tegnap — még nem végleges adatok alapján — jelentette, hogy ez év januárjában az ország exportja csúcseredményt ért el, amennyiben 40 millió dollár értékű volt, szemben az előző év első hónapjának 30 millió dollár értékű exportjával. Ebből a gyémántexport 23 millió dollárt tett ki (szemben az előző év 17 millió dollárjával), a citrus-export 15 millió dollár volt (tavaly 11 millió dollár) a mezőgazdasági export pedig 2 millió volt, (tavaly 3 millió).



amelyeket megerősítenek az európai egységre törekvő más államokkal való fokozottabb együttműködés útján.

Londonba való visszautazása előtt Macmillan sajtófogadást tartott és egy kérdésre válaszolva kijelentette: „Németországtól azt várom, hogy döntő szerepet fog betölteni az európai egység előmozdítása érdekében.”

A brüsszeli tárgyalások kudarcát Macmillan „időleges vereségnek” minősítette és hangsúlyozta, hogy még nem jelenti az utolsó szót ebben a kérdésben.

# A németek beszüntettek minden eljárást Kurt Becher volt SS-ezredes ellen

Eichmann volt gazdasági „szakembere” nem köteles visszafizetni az 1961-ben meghalt Klein Sándortól elvett 18 ezer dollárt

Frankfurt. (STÁ). — A nyugatnémet igazságügyi hatóságok beszüntették az összes bírósági és jogi eljárásokat Kurt Becher volt SS-ezredes, a Gestapo gazdasági küldöttségének budapesti vezetője ellen, aki Eichmannal együtt teljesített szolgálatot 1944-ben Magyarországon. Becher a háború után az amerikai hatóságok háborús bűnök elkövetésével vádolták, de a magasrangú náci tisztnek különböző mentő tanúvallomások segítségével sikerült kibujnia a büntetés alól.

# BEN-ZEÉV HAIFAI BIRÓT NEVEZTEK KI FŐÁLLAMÜGYÉSZNEK

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A kormány Mose Ben-Zeév haifai törvényszéki bírót nevezte ki a főállamügyész és állami jogtanácsosi állásra, amely Gideon Hausner lemondása következtében mintegy két hónappal ez-élt üresedett meg. A minisztertanács ezt a határozatot tegnap dr. Dov Jozsef igazságügyminiszter előterjesztésére hozta meg.

Mose Ben Zeév lengyelországi származású és egy Pinsk melletti kisközségben született. Jogi tanulmányait a vilnai egyetemen végezte. Ezelőtt 28 évvel jött az országra és majd két évtizeden át mint magánügyvéd működött. A haifai törvényszék ítélőbírájává 1958-ban nevezték ki. A felszabadító háború idején hadbírói beosztásban szolgált a hadseregben.

A háború alatt örnagy rangban teljesített szolgálatot az angol hadseregben. Mose Ben Zeév nős és négy gyermeket nevel fel.

A tegnapi minisztertanácsban egyébként Lévi Eskol pénzügyminiszter elnökelt, miután Ben Gurion miniszterelnök, aki grippja következtében mintegy két hét óta lakásán tartózkodik,

Nem lehet a végletekig feltartóztatni és szabotálni Európa egységének kialakulását.

— Az igaz európai egységnek az egyenlőség és a résztvevő államok tekintélyének tiszteletben tartásán kell létrejönnie. Ezért az Európáért harcoltunk és nem pedig az elkülönülő, izolációra törekvő Európáért — folytatta világosan De Gaulle elnök politikájára célozva Macmillan.

Bonn. (IFP, UPL). — Dr. Konrad Adenauer nyugatnémet kancellár a bonni kormány elmúlt évi külpolitikai tevékenységének jelentéséhez irt előszavában hangsúlyozza, hogy külön-

A bírósági eljárás beszüntetése a végét jelenti annak a jogi küzdelemnek, amelyet a magyarországi Klein Sándor indított Becher ellen. Klein Sándor, aki 1961 novemberében elhunyt Frankfurtban, előzőleg azzal vádolta Bechert, hogy 1944-ben 18 ezer dollárt vett fel tőle családja megmentése és Svájcba való kíségetése fejében. Klein beadványában rámutatott arra, hogy a 18 ezer dolláros összeg lefizetése ellenében családját Auschwitzba szállították, ahol valamennyien elpusztultak. A frank-

még nem jöhetett el az ülésre. A miniszterelnök egészségi állapota határozott javulást mutat és Ben Gurion a lakásán aktívan részt vesz már minisztérium folyó ügyeinek intézésében. Tegnap délután ott fogadta Omer Porciunkula tábornokot, az uruguayi hadseregi főfelügyelőjét és vezérkari főnökét, aki befejezte négynapos hivatalos izraeli látogatását és ma reggel hagyja el az országot.

# A kinevezett beér-sévi városvezetőség megkezdte működését

Zárizi polgármester átadja az ügyeket Mattijahu Adler bizottsági elnöknek

Mattijahu Adler, a belügyminiszter által Beér-Séva élére kinevezett város vezetési bizottság elnöke tegnap elfoglalta hivatalát és Zeév Zárizi volt polgármester megkezdte az ügyek átadását. Adler már ismerkedési találkozót tartott a városi alkalmazottak bizottságával, amelyen mindkét fél ígéretet tett szoros és eredményes együttműködésre.

Tegnap érkezett meg a városhoz a belügyminiszter hivatalos leirata, amelyben

leges fontosságot tulajdonít Anglia csatlakozásának a Közös piaschoz.

Ugyanakkor figyelmeztetett a Közös piac kereteinek lerombolásával járó veszélyekre.

Adenauer azon reményének adott kifejezést, hogy

# Egyesítik a kényszertakarékossági adót és a klita-kölcsönt

A kincstár évi százmillió font bevételre számít az egyesített adónemből

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A minisztertanács elhatározta tegnap, hogy a két különböző törvényben szabályozott kltitakölcsönt és a kényszertakarékossági egységes törvénybe vonja össze és a közterhet további egy évre vezeti be. Mindkét törvény

szert 1963 március 31-én, vagyis a folyó pénzügyi évvégén megszűnt volna a két adó nem hatályossága. Az már korábban is nyilvánvaló volt, hogy ezeket az adóterheket jövő évre is kivetik, mert a decemberben benyújtott költségvetési javaslat számol ezeknek a bevételeivel, az azonban valóban az utóbbi napok elhatározása volt, hogy egységesítik a két törvényt.

Lévi Eskol pénzügyminiszter, aki a vonatkozó javaslatot tegnap a minisztertanács elé hozta, azzal indokolta az összevonást, hogy ennek következtében mind a kivetés, mind pedig a behajtás terén egyszerűsíthető lesz az eljárás és így csökkenthetők lesznek az adminisztratív kiadások.

Steinberg, a jövedelmi adóosztály főnöke, aki a törvény végrehajtásáért felelős, a minisztertanács után tartott sajtóértekezleten elmagyarázta, hogy az így létrejövő közterhek nem lesznek magasabbak egységesített formájukban, mint

szert 1963 március 31-én, vagyis a folyó pénzügyi évvégén megszűnt volna a két adó nem hatályossága. Az már korábban is nyilvánvaló volt, hogy ezeket az adóterheket jövő évre is kivetik, mert a decemberben benyújtott költségvetési javaslat számol ezeknek a bevételeivel, az azonban valóban az utóbbi napok elhatározása volt, hogy egységesítik a két törvényt.

Steinberg, a jövedelmi adóosztály főnöke, aki a törvény végrehajtásáért felelős, a minisztertanács után tartott sajtóértekezleten elmagyarázta, hogy az így létrejövő közterhek nem lesznek magasabbak egységesített formájukban, mint

# A Hisztadrut megmondolás tárgyává teszi az új bérpolitikát

mert a kormány nem tartja magát árrögzítési ígérethez

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet tudósítójától). — Hisztadruti körökben megmondolás tárgyává teszik az új bérpolitika egyes részleteit, különös tekintettel arra, hogy a kormány nem tartja magát árrögzítési ígérethez és egész sor cikk részben már megdrágult, másoknál pedig a közeli napokban várható az áremelkedés. A Hisztadrut vezetői részére az egyes szakszervezetek igen komoly nyomást gyakorolnak, ugyanis az egyes szakszervezeti vezetőségeknek kell most jóváhagynia az alapberek rögzítésére vonatkozó határozatokat, ami nehézségekbe ütközik. Elsősorban az autóbusz viteldijak, a közép iskolai tandíjak, valamint a városi vízdíj várható emelése okozza a legnagyobb elkeseredést a szakszervezetekben. Ezzel egyidejűleg rámutatnak arra, hogy a városi adók terén is emelés várható, különösképpen a

különböző illetékek terén, lehetséges, hogy az egyes városi adó is emelkedni fog bizonyos mértékben.

A hisztadruti vezetők egyelőre azt az álláspontot vallják, hogy a drágulásokért a munkásságot drágasági pótlék formájában fogják kárpótolni. A szakszervezeti vezetők egy része azonban, különösen azok, akik eleve ellenzték az alapberek rögzítését, azt állítják, hogy a drágasági pótlék nem jelent elegendő kárpótlást a drágulásért és így tulajdonképpen az egész új bérpolitika veszélyben van.

A Mápáma és a kommunistaik befolyása alatt álló akcióbizottságok is újabb mozgalmat indítottak az utóbbi napokban a hisztadruti bérpolitika megbuktatására. Egyelőre azonban kormánykörök és mértékadó hisztadruti körök váltig hangsúlyozzák a berrögzítés szükségességét.

Felejthetetlen feleségem, anyám, testvéreink

## Vértés Renée 77

AZKARÁJA és SIRKÓAVATASA február 6-án, délután 3 órakor lesz a kirját-sauli temetőben. — Találkozás a temető bejáratánál. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik részvétüket fejezték ki. A gyászoló család

zött...  
minisz...  
zát vál...  
elfelejt...  
képezi...  
kormány...  
kájának...  
os kana...  
szom...  
konferen...  
t ugyan...  
Kanada...  
antartot...  
Holnap...  
ság kez...  
ot, szük...  
t szom...  
itára.

intézet...  
szerint...  
ható. A...  
let Je...  
Aviv...  
Beér...  
Ejlá...  
22 fok

SZ...  
melés...  
utazás...  
z emel...  
zá. Vég...  
gi 5 ago...  
fog fi...  
nát a 18...  
árában...  
emelés...  
amikor...  
letbelép...  
ője el...  
koopera...  
városok...  
helysén...  
zen kis...  
árakat...  
épülés...  
adtak a...  
etekben...  
g 5 szá...  
jelentő...  
a vitel...  
központi...  
ységek...

ikai ka...  
nátalom...  
ratégiá...  
pai ha...  
ótt nem...  
Mozskva...  
an rossz...  
—Ade...

ág...  
átja...  
ülő vi...  
nciario...  
szédja...  
Gaulle...  
herceg...  
dó feje...  
akinek...  
tegnap...  
minisz...  
alá...  
közöt...  
Ez év...  
desnek...  
szág a...  
12-ikén...  
aconak...  
s vámn...  
itó eddi...  
megáll...  
szünt...  
elemség...  
yet há...  
vámör...

SSZUS...  
élkül...  
ónk je...  
árságá...  
Reuven...  
bejelen...  
den ösz...  
gresszu...  
tikai és...  
csolatos...  
sára. A...  
em elő...  
x, mert...  
ülni az...  
st, külö...  
st, hogy...  
külsőleg...  
külön...  
közöt...  
orzalko...

# Prostitúcióra kényszerítette a feleségét és így tartotta el magát

Egy másik fiatal férfi prostitúcióra birt egy 15 és fél éves lányt, aki szerelmes volt belé

A tel-avivi járásbíró hat nappal meghosszabbította Jechezkiel Manuvela vizsgálati fogságát, akit a rendőrség azzal gyanúsított, hogy prostitúcióra kényszerítette Rosette nevű feleségét és az így keresett pénzből élt. A férfit egy héttel ezelőtt tartóztatták le, de a nyomozás még nem fejeződött be, ezért Jechezkiel Nachum rendőrmester a vizsgálati fogság meghosszabbítását kérte, minthogy Manuvela szabadlábra helyezése akadályokat gördíthet a nyomozás útjába. A rendőrségnek ugyanis még számos tanút kell kihallgatnia és fennáll a gyanu, hogy amennyiben a gyanúsított szabadlábra kerül, be fogja folytatni a tevékenységét. Manuvela barátai már így is kísérletet tettek arra, hogy feleségét rábírják, hogy ne legyen vallomást férje ellen.

Steinberg járásbíró a vizsgálati fogság meghosszabbításával egyidőben sajnálattal állapította meg, hogy a rendőrség képviselői felkészületlenül jönnek a járásbíróhoz. Elő vizsgálati fogságok meghosszabbításának kérésével, amikor fogalmuk sincs a nyomozás állapotáról. A gyanúsított védőügyvédjének kérdésére válaszulva ugyanis a rendőrmester elismerte, hogy nem tanulmányozta Manuvela aktáját és nem foglalkozott ügyével. Mindössze feltevéseinek az utasítására támaszkodik, akik közölték vele, hogy Manuvela szabadlábra helyezése károsan befolyásolhatja a nyomozást.

Tegnap egyébként a felsőbbrendű hármastanácsa Mose Landau főbíró elnökletével elutasította Maurice-Mose Rabou-Rabuach 20 éves férfi fellebbezését, akit másfél évi tényleges és két és fél évi feltételes börtönbüntetésre ítélték, mert prostitúcióra birt egy 15 és fél éves lányt. Ezt az ítéletet az alsófokú bíróság a prostitúcióval kapcsolatos bűntényekről intézkedő új törvény alapján szabta ki a felsőbbrendű Rabou-Rabuach esetében foglalkozott első alkalommal az új törvény nyomán kiszabott büntetés elleni fellebbezésével.

A tárgyaláson kiderült, hogy Maurice-Mose Rabou-Rabuach kihasználta a gyermeklány iránta érzett szerelmét és rábírta, hogy hagyja ott a szülei házáat. A lány Natanjára költözött a férjével, ahol az egy barátjával és egy másik lányával élt közösen. A két fiatalember a lányok keresetéből tartotta fenn magát.

## WIZO-közlemények

**ASKELON:** Kedden, febr. 5-én este 7 órakor beszámoló a konferenciáról a Kaszit kávéházban.  
**BÉES-SÉVA:** Kedden, 5-én, d. u. 6 órakor konferencia beszámoló a mozdóban.  
**BÉROTAJIM:** Kedden, 5-én, este 8 órakor rendes heti gyűlést tartunk.  
**DIJUR LAOLE:** Kedden, 5-én d. u. 5 órakor gyűlés a mozdóban.  
**HERZLIA:** Vasárnap, 10-én este 7.30 órakor zenével egybekötött nagy ismerkedési tea-est a herzliai szniff mozdójában, rech. Ros Pina 2. sz. a. Mindenkit üdvözlünk.  
**CHOLON, JESSIE COHEN:** Kedden, 5-én este 8 órakor 210 Ujság az „Upan” helyiségében. Szerekszi: Flesch Erzsi.  
**KIRJAT JAM:** Szerdán: 6-án este 8 órakor Ciment Imre előadása „Az ember és az észme” címmel.  
**NATANJA:** Hétfőn, 4-én este 8 órakor dr. Hadad Grosz Magda előadása a mozdóban „A nő a hivatalban” címmel.  
**NAZARET:** Kedden, 5-én d. u. 6 órakor konferencia beszámoló Perlesz Rózsai lakásán, block 18/27 sz. a.  
**RAMAT-GAN:** Kedden, 5-én d. u. 6 órakor tea Genezi Margit lakásán, Arlozorov 80 sz. a.  
**TEL-AVIV:** 9-én, szombat este 8 órakor a Hayarkon-u. 91. sz. alatti mozdóban TU-BISVAT est filmbemutatóval és megbeszéléssel. Kötszöghozzájárulás 1.— líra

setéből tartotta fenn magát. A fellebbezésen Cvi Terlo helyettes államügyész felvetette azt a kérdést, hogy jogában áll-e a bíróságnak feltételes büntetést kiszabni ebben az esetben. A prostitúció megfékezését szolgáló új törvény ugyanis kimondja, hogy tényleges fegyházbüntetés helyett

## Európa melegháza

### Óriási lehetőségek állnak az izraeli mezőgazdaság előtt

Dr. Ráánán Weitz szerint a mai 60 millió dollárral lehetne fokozni

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától.) Az izraeli mezőgazdaság fejlesztése nem annyira a víztartalék kérdése, mint pénz és értékesítési kérdés — jelentette ki dr. Ráánán Weitz, a Szochnut mezőgazdasági osztályának vezetője a haifai mérnökök klubjában rendezett összejövetelen.

Dr. Weitz szerint „egy felfogásokkal ellentétben” az izraeli mezőgazdaság előtt óriási lehetőségek állnak és a külföldi piacok fejlesztésével mezőgazdasá-

gi exportunkat tíz éven belül a jelenlegi 60 millió dollárról 160 millió dollárra lehetne fokozni. Ehhez a sőtlanított tengervíz intenzív felhasználására lesz szükség, ami költséges eljárás ugyan, de kifizetődő.

A Szochnut mezőgazdasági osztályának tudományos és piackutatási munkái kimutatják, hogy Izrael Európára melegháza lehetne és elvártan a kontinens gyümölcs, zöldségfélék és virágzsírszékleteinek jelentős részét a téli évadban.

A Szochnut mezőgazdasági osztályának tudományos és piackutatási munkái kimutatják, hogy Izrael Európára melegháza lehetne és elvártan a kontinens gyümölcs, zöldségfélék és virágzsírszékleteinek jelentős részét a téli évadban.

A Szochnut mezőgazdasági osztályának tudományos és piackutatási munkái kimutatják, hogy Izrael Európára melegháza lehetne és elvártan a kontinens gyümölcs, zöldségfélék és virágzsírszékleteinek jelentős részét a téli évadban.

### Golda Méir nem irt alá együttműködési egyezményt Ugandával

A külügyminiszter már jobban érzi magát, de lemondta a tervezett vidéki látogatásokat

Kampala, (IFP, Reuter.) Golda Méir külügyminiszter tegnap reggel több mint két óra megbeszélést tartott Milton Obote ugandai miniszterelnökkel és a kormány három tagjával. A várakozással ellentétben azonban Méir asszony nem irt alá semmiféle technikai együttműködési egyezményt. Az ugandai kormány által kiadott jelentés szerint a tárgyaláson szóba került „a két kormányt kölcsönösen érintő több kérdés és főként az Uganda és Izrael közötti technikai

együttműködésre vonatkozó problémák.”

Golda Méir, aki megerősítő keletafrikai körútra során nem a legteljesebb egészségi állapotban érkezett Kampalába, tegnap már jobban volt, ennek ellenére lemondta a tervezett látogatásokat az ország különböző részein. A miniszterelnökkel folytatott tárgyalása előtt résztvett az izraeli nagykövetség által tiszteletre rendezett nagyszabású fogadáson, amelyen 300 előkelőség vett részt, köztülük az ugandai kormány tagjai.

### Marxista beállítottsággal vádolják De Gaulle elnököt a merénylői

Thiery alezredes szerint a francia hatóságok Gestapómódszerekkel kinnözték az elfogott OAS-terroristákat

Páris, (UPI.) Annak az AS terrorcsoportnak a vezetője, amely a múlt év augusztusában gyilkos merényletet kísérelt meg De Gaulle elnök ellen, tegnap azzal vádolta a francia hatóságokat, hogy Gestapo-módszerekkel kinnözték az elfogott anti-gauleistákat. Jean Marie Bastien-Thiery 36 éves volt alezredes, a 15 vádlott vezetője azt is hangoztatta, hogy „De Gaulle elnök át van itatva marxista materializmussal ami ellenkezik a mi nyugati keresztény demokrátiás felfogásunkkal”

— mondta a gyilkos csoport vezetője.

Egy további vádlott, Alain De Bourgnet volt tüzérségi hadnagy, kijelentette, hogy parancsot kapott De Gaulle elnök megölésére, abban az esetben, ha nem tudják élve elfogni. „Ha akarjuk, megölhetjük volna, hiszen 50 kiló robbanóanyag volt nálam” — mondta a hadnagy, aki társaival együtt gyújtóknaként helyezték el a köztársasági elnök autójának útján.

A merénylővel vádolt 15 ember közül hatot mindeddig nem sikerült elfogni.

### Letartóztatási parancs Otto Skorzeny ellen

Mussolini kiszabadítottját a sachsenhauseni táborban elkövetett gyilkosságokkal vádolják

Bécs, (Reuter, UPI.) — Az osztrák hatóságok letartóztatási parancsot bocsátottak ki Otto Skorzeny volt SS-eredes ellen, háborús bűnök címén. Az 54 éves Skorzeny Spanyolországban él és kevés kilátás van rá, hogy a spanyol hatóságok kiadják.

Skorzeny volt az, aki a fasiszta uralom összeomlása után 1943-ban kiszabadította Benito Mussolinit az olasz partizánok kezél. Skorzeny embereivel vitrolázo repülő segítségével szállt le Észak-Olaszországban. 1944-ben Hollandiában

amerikai és angol egyenruhákba öltözött katonáival beszivárgott a szövetségesek vonalába és szabotázsakciókat követett el. Egy nemzetközi bíróság 1947-ben Dachauban felmentette a háborús bűnök vádjáról.

Az osztrákok most azzal vádolják, hogy feltalált egy zajtalan gázipisztolyt és megengedte, hogy ezt mérgező gáz kilövésére használják a sachsenhauseni koncentrációs táborban. A gyilkosságokat állítólag Skorzeny jelenlétében hajtották végre.

# HIREK

**AZ ÚJ KELET ELŐFIZETÉSI DIJA HAVONTA 5.80 FONT**  
Tel-Aviv, POB 831.  
Fiókkihívatók:  
HAIFA:  
Schapira 13. Tel. 2453.  
JERUZSALEM:  
avec-u. 7. Tel. 26046.

## AZ ÚJ ARISZTOKRACIA

Rámát Avivban egy épülő fethokarcobó árnyékában két dolgozó jaltatozik. Arról beszélgetnek, hogy milyen csodásak a lakások, lift, hűtés-fűtés, automatikus szemétdaráló, 60—80 ezer fontos lakásárak.

— Arisztokraták laknak majd itt, komám: bírók, meg efélék — mondja az egyik.

— A bírók nem arisztokraták — vélekedik a másik munkás.

— Tudom, öregem, de ezek nem szám bírók. Ezek — futballbírók! Sz. I.

— Fogadások az államelnöki párnál. Az államelnöki pár tegnap kihallgatáson fogadta Mita Ohelt, aki átnyújtotta „A meghökent ember” című könyvét, amely Tripoli zsidóságának életével foglalkozik. Ugyan csak fogadta az államelnöki pár P. Van Leer asszonyt.

\* Chug Jócé Hungária — Jeruzsálem. A febr. 5-én, kedden este 7.30-kor mozdunkban (Agrippas 8.), Lampel Lapid Tamás tart előadást „Emberek, akikről beszélnek” címmel. Mindenkit szívesen lát a vezetőség.

— Hazautazott a tavalyi Casals-csellőverseny amerikai nyertese, Toby Sachs, a fiatal amerikai csellóművész, aki tavaly a Pablo Casals csellőversenyen az első díjat nyerte Izraelben, tegnap egyhavi vendégszerelés után elhagyta az országot.

— Nagy az érdeklődés a Weizmann - emlékkiállítás iránt. Közel 3500 látogatója volt eddig a két héttel ezelőtt megnyitott Weizmann-emlékkiállításnak, amelyet a tel-avivi városi történelmi múzeum Bialik utca 26 sz. alatti épületében tartanak. Az első látogatók között voltak az első aliják emberei, a Hásomer szervezett egykori tagjai, a különböző cionista kongresszusok képviselői. A kiállítás, amelynek látogatása díjmentes, március 20-ig lesz nyitva.

— Tűz az akkói gyufa-gyárban. Szombat este tűz ütött ki az akkói Nur gyufa-gyárban. A kiterjedt tűzoltók és gyármunkások azonban rövid idő alatt urák lettek a lángok és meg akadályozták a tűz továbbterjedését. A tüzet rövidzárlat okozta. A kárt még nem állapították meg.

— Közlekedési balesetek Natanján és környékén. — Tudósítónk jelenti: Natanján a Herzl utca és a Benjámin sugárút kereszteződésénél Smuel Breitbert elütötte Avram Pregelt, aki könnyebb sérüléseket szenvedett. — A bét-lidi ország uton egy natanjai autóbussz elütötte Méir Kafai bét-lidi lakost, aki megsebesült. A vizsgálat szerint a balesetet az áldozat vigyázatlansága okozta.

— Új edző a jeruzsálemi Hápoélnél. A magyarországi származású Smilovits Edmond, Mándi Gyula szövetségi edző helyettese lesz a jeruzsálemi Hápoélnél új trénerre a hónap végén távozó Jack Gibbons helyett. — közölték tegnap a Hápoél Jeruzsálem vezetőségéhez közelálló forrásokból. A jeruzsálemi csapat vezetője ezt megelőzőleg huzamosabb ideig tárgyalásokat folytatott Mosé Varonnal, végül azonban nem sikerült megegyezésre jutniok. (k.)

— Február 28-án zárul a hobby-kiállítás. A tel-avivi hobby-kiállítás február 28-án este 11 órakor zárul. A gyűjteményeket vizsgálják tulajdonosaiknak és a kiállítás az ország más részeiben nem kerül bemutatásra. Eddig közel negyedszáz ember tekintette meg a kiállítást és a 250 ezredik látogatóra minden valószínűség szerint a hét végén kerül sor. Ezt a látogatót megjutalmazták. Egyébként a kiállítás helyiségében ezen a héten női tehetségkutató versenyt tartanak, amelyen 13 jelölt indul szavallattal, ének- és táncszámokkal. A jövő héten tartják „a pipások konferenciáját”.

## Kirját-Smoná és környéke!

Február 9-én, szombaton este 8 órakor a Peér kávéház nagytermében

nagy kabaré-est.

A magyarok közönség kedvencei

**SZENES GIZELLA és MOLNÁR PAL,** a népszerű színészházaspár nagyvárkerü új műsorának bemutatója.

Bevezető: **Gábor Zsuzsa.** Kétórás viharos nevetés. Jöjjön el és nevéssen velünk.

— Utána tánc. Szolid közölgetés. A nagy érdeklődés miatt, jegyet váltás meg előre Frank Testvérek üzletében.

— Törpemotorkerékpárok karambolja. Szombat este a rámtá-gáni Herzl utcában összeütközött egy taxi és egy törpemotorkerékpár. A motorkerékpár vezetője, a 21 éves Ábrahám Magdiel pardész-katzi lakos és Ráchel nevű édesanyja megsebesült. A tel-hásomeri kórházba vitték őket.

— Ugyancsak szombat este a tel-avivi Ibn Gvirol utcában egy törpemotorkerékpár egy lámpaoszlopnak szaladt. Vezetője, Slomo Házkiri 21 éves kirját-sálemi lakos megsebesült és az Ichilov-kórházba vitték.

— Verekedéssel végződött az akkói futballmeccs. — Verekedéssel végződött szombat délután a Betár-Akkó és Sfáram csapatai közötti labdarúgó mérkőzés, amelyet a „Liga Gimnel keretében az akkói pályán tartottak. A játék kezdetől fogva feszült légkörben folyt, miután a két csapat játékosai a küzdelem folyamán többször bántalmazták egymást, míg végül is az elfajult és a verekedésbe a nézők is beavatkoztak. A rendőrség kiterjedt és helyreállította a rendet, de a mérkőzést idő előtt lefújták. A verekedés során hatan megsebesültek.

— Mialatt külföldön járt, egy vagon benzint loptak el tőle. A tel-avivi Gaboré Jiszráel utcában lévő benzintöltő állomás tulajdonosa feljelentést tett a rendőrségen, hogy mialatt külföldön tartózkodott, 10 ezer liter benzint eltűnt az állomásról. A vizsgálat során az állomás két alkalmazottjára terelődött a gyanu, akik a tulajdonos távollétében a benzinnel foglalkoztak. A múlt hét végén letartóztatták egyiküket, Arje Schwarzot, néhány nappal azelőtt pedig a társát.

### Háromhavi fogházat kapott a férj, mert megverte a feleségét

Előzőleg a válófélben lévő asszony civakodás közben pofonütötte a férjét

A jeruzsálemi törvényszék háromhavi tényleges és ugyanolyan időtartamú feltételes börtönbüntetésre ítélte Charles Darit, aki súlyosan bántalmazta Aliza nevű feleségét és olyan kegyetlenül ültelgette, hogy eltört az asszony lába. Az ítélet kiszabásánál dr. Benjámin Hálévi törvényszéki elnök azt hangsúlyozta, hogy a törvénynek megfelelő védelemmel kell szolgálnia a gyenge nők számára, hogy ne legyenek kitéve férjeik brutalitásainak.

A tárgyaláson kiderült, hogy Darit kegyetlen támadása előtt ugyanaz nap az asszony az utcán, a jeruzsálemi rabbinikus bíróság bejáratánál pofonütötte a válsággal kapcsolatos civakodásuk során. Néhány órával később, amikor Daritné hazatért otthonába, a férje felelősségre vonta az utcai pofon miatt. Az asszony elismerte, hogy egyetlen egyszer valóban arcútlította férjét, aki viszont „ezerszer” megverte már. A törvényszék elfogadta az asszony tanuvallomását, hogy férje kegyetlenül megverte és nem látgított meg, amíg fivére nem sietett a segítségére és nem mentet-

**Kiárúsítás! Engedmények 20-40%-ig**

Sportszék	19.50-60
Dacron nadrág, gyűrhető, csak	14.50
Női nadrág	7.50-10

Kamarnadrág 27.50  
MÉRTEK UTANI MUNKANAL IS NAOT ENGEDMÉNYEK

**PRESSLER**  
T. A. BEN-YEHUDA 20

— Légóltalmi szírenapróba Tel-Avivban. Ma, hétfőn, február 4-én légóltalmi szírenapróbát tartanak Tel-Aviv város területén. A gyakorlat folyamán a szírenapró 2 perces egyenlő hangmagasságu jelzést hallatnak. Valóságos riadó esetén a jelzés 3 perces változó hangmagasságu szírenapúgás.

— Táncos és énekek kísérték a repülőterre a Chábád-jesiva növendékét. — Hatalmas tömeg kísérté ki tegnap reggel a luddi repülőterre Nachum Sternberget, a Chábád-jesiva növendékét, aki egyévi időtartamra a Chábád-chásidok vezéréhez, a lubavicsi rebbehez utazott New-Yorkba. A chásidok csoportja egymásbarkarolva táncolt, majd kézzel-kézre járt a vodkás-palack, amelyből nagyokat huztak, amigyhogy mire a városrészbe értek, már valamennyien emelkedett hangulatban voltak és még nagyobb lelkesedéssel, egymás nyakába borulva énekeltek, miközben társukkal levegőbe emelkedett a gép.

**M. A.**

este 8 órakor kezdettel rendezett érdekes, tartalmas és aktuális

**ÉLŐUISÁG**

tel-avivi HOH. Hájkiron 91 alatti helyiségben.

**M. A.**

este 8 órakor kezdettel rendezett érdekes, tartalmas és aktuális

**ÉLŐUISÁG**

tel-avivi HOH. Hájkiron 91 alatti helyiségben.

— Mialatt külföldön járt, egy vagon benzint loptak el tőle. A tel-avivi Gaboré Jiszráel utcában lévő benzintöltő állomás tulajdonosa feljelentést tett a rendőrségen, hogy mialatt külföldön tartózkodott, 10 ezer liter benzint eltűnt az állomásról. A vizsgálat során az állomás két alkalmazottjára terelődött a gyanu, akik a tulajdonos távollétében a benzinnel foglalkoztak. A múlt hét végén letartóztatták egyiküket, Arje Schwarzot, néhány nappal azelőtt pedig a társát.

### Háromhavi fogházat kapott a férj, mert megverte a feleségét

Előzőleg a válófélben lévő asszony civakodás közben pofonütötte a férjét

A jeruzsálemi törvényszék háromhavi tényleges és ugyanolyan időtartamú feltételes börtönbüntetésre ítélte Charles Darit, aki súlyosan bántalmazta Aliza nevű feleségét és olyan kegyetlenül ültelgette, hogy eltört az asszony lába. Az ítélet kiszabásánál dr. Benjámin Hálévi törvényszéki elnök azt hangsúlyozta, hogy a törvénynek megfelelő védelemmel kell szolgálnia a gyenge nők számára, hogy ne legyenek kitéve férjeik brutalitásainak.

A tárgyaláson kiderült, hogy Darit kegyetlen támadása előtt ugyanaz nap az asszony az utcán, a jeruzsálemi rabbinikus bíróság bejáratánál pofonütötte a válsággal kapcsolatos civakodásuk során. Néhány órával később, amikor Daritné hazatért otthonába, a férje felelősségre vonta az utcai pofon miatt. Az asszony elismerte, hogy egyetlen egyszer valóban arcútlította férjét, aki viszont „ezerszer” megverte már. A törvényszék elfogadta az asszony tanuvallomását, hogy férje kegyetlenül megverte és nem látgított meg, amíg fivére nem sietett a segítségére és nem mentet-

● SZENZACIÓ A „FRIDO” kiállításában. Naclat Benjamin 46. Tiszaszapajó női, férfi-pullover 19.90, 17.80; Jersey ruhák 45.—, 37.—, 29.80; Jersey kabátok 69.—.

● OZÉRETT KERESÉK napi 1 órára 15-16. 16. 16. Kuttner, Tel-Aviv, Altenby 70.

● BANK-VALLALATI KÖNYVELŐ. órák könyvelési munkát vállal. Tel-Aviv-Jaffa, POB. 882.

# Nagy felzúdulás a tengerparti sávban levő állami telkek eladásának leállítására miatt

Az országos földhatóság igazgatója ellenzi a Dájan miniszter kezdeményezésére elfogadott határozatot — A városi telkek árának olcsóbbá tételét követelik az építési vállalkozók

A lakosságnak az egész ország területére való arányos elosztása érdekében az erre a célra kinevezett miniszteri bizottság Dávid Ben Gurion elnökletével január 21-én úgy határozott, hogy a tengerparti sávban felfüggeszti állami földek eladását. Ez a határozat rendkívüli igazgatási eljárást jelent még a legmagasabb rangú állami tisztviselői körökben is.

A miniszteri bizottság Mose Dájan földművelési miniszter elgondolását tette magáévá, aki — mint megírtuk — azt javasolta, hogy törvényes eszközökkel korlátozzák a tengerparti zóna lakosságának fokozódását. Dájan rámutatott arra, hogy

a belügyminisztérium növelni akarja Naharia ipari zónáját, új város akar építeni Michmoretben és fejlesztési tervet dolgozott ki Asdod környékére is.

A sikutügyi minisztérium is további területeket követel Asdodban, valamint a rison-lecioni homokterületen és Michmoretben, Tel-Aviv pedig a Járkonon tuli terület fejlesztésére készül.

Ha a kormány ezeket a terveket jóváhagyja, gátat vet a lakosság arányos elosztásának megvalósítása elé. Dájan javaslata szerint egy évre fel kell függeszteni a partvidéki földterületek eladását és ez idő alatt új földpolitikát kell kidolgozni.

Miután a miniszteri bizottság ezt a tervet jóváhagyta, nagy vihar támadt a sikutügyi minisztérium, az állami földhatóság és Tel-Aviv városvezetősége körében, Jozsef Weitz, az országos földhatóság igazgatója, Lévi Eskol és Mose Dájan miniszterekhez intézett levelében

azt állítja, hogy ez a határozat súlyos korlátozást jelent és komoly károkat okozhat az államnak.

Lévi Eskol, aki nem vett részt a miniszterek tanácsának ülésén, megbeszélést folytatott ebben a tárgyban Mose Dájannal, aki azonban arra hivatkozott, hogy a döntést a miniszterelnök jelenlétében hozták meg, tehát csak Ben Gurionnál lehet azt megfellebbezni. Érdekes, hogy eddig még nem határozták meg pontosan, hogy mi értendő tengerparti zóna alatt, de

Dájannak az elgondolása az, hogy 4-5 kilométeres sávban kell felfüggeszteni az eladásokat.

Kormánykörökben rámutatnak arra, hogy az állami telkek eladásának felfüggesztése eddig is legalább 15 százalékkal emelte a városi telkek árát. Amellett az állami földek eladásából a jövő évi költségvetés 25 millió fontot irányoz elő, amit az eladások megszüntetése természetesen semmissé fog tenni. Arra is rámutatnak, hogy

alijjáznai készülő közép-amerikai zsidók tengerparti állami területek után érdeklődtek és most az eladási tilalom miatt terveik nem valósíthatók meg.

Ezzel szemben a földművelési minisztériumban ragaszkodnak az eladások felfüggesztéséhez.

A tel-avivi mérnökklub hétvégi összejövetelén Áháron Goldstein, az építkezési vállalkozók egyesületének elnöke azt követelte, hogy a kormány kövesse el mindent a városi telkek árának leszállítása érdekében. A szónok rámutatott arra,

hogy egy lakóház építésének költségeit az alábbi négy tétel teszi ki: munkabér, építőanyag, telkek és adó. A munkabér és az anyag Izraelben nem drágább, mint külföldön, de a földárak kétszázszázalékos mértékben befolyásolják az építkezés drágaságát. A városok központjaiban a jelenlegi telkekárak olykor ötven százalékát teszik ki az építkezési költségeknek. Így például

egy 110 négyzetméter területű lakásnál, amely 65 ezer fontba kerül, a telkek ára ennek az összegnek a fele.

Egy ilyen lakás 12 ezer 800 font jövedelmet hajt az államnak, a kétszeri telektelérésből, az építőanyagok illetekeiből, valamint az értéknövekedési adókból.

Goldstein szerint semmi igazolása nincs annak, hogy a központi fekvésű telkek ilyen drágák legyenek.

Ezelőtt öt évvel a telektelértek az adókkal együtt mindössze 20-25 százalékát tette ki a lakásépítési költségeknek.

Figyelembe véve azt, hogy a kormány csaknem 13 ezer fontot kap egy ilyen lakásból, könnyű kiszámítani, hogy magánkezdeményezésből épült ötezer városi ház adója hétezer olék számára épülő lakásegység költségeit fedezi.

A vállalkozók tiltakoznak az ellen, hogy földeket külföldi befektetőknek adjanak el. Ezenkívül azt is kö-

vetelik, hogy a köztelkek átadását ahhoz a feltételhez kell kötni, hogy azokon legfeljebb két-három éven belül megkezdjék az építkezést. Goldstein azt is kifejtette, hogy

a régi jisuv birtokában nagy földterületek vannak és azt javasolta, hogy készítsenek kimutatást ezekről a földekről,

így például az üresen álló telkekről, valamint olyanokról, amelyek amugyis lebontásra itélt házak állanak.

## Széleskörű ifjúsági kulturakció Natanján

Városi gyermekszínház és magas színvonalú hangversenyek az ifjúság részére

Natanja. (Az Uj Kelet tudósítójától) — Adminisztratív intézkedésekkel nem lehet hatni az ifjúságra — hangoztatja E. Burganszki, Natanja kultur- és nevelési ügyosztályának a vezetője, aki rámutatott arra, hogy a különböző iskolák igazgatóinak és tanárainak bevonásával a város nagyszabású ifjúsági kulturakciót valósít meg.

Az eddigi eredmények azt mutatják, — mondotta — hogy az ifjúságban igenis mutatkozik érdeklődés az ugynevezett „magasabb művészet” iránt is, csak alkalmat kell adni, hogy ténylegesen művészi teljesítményben legyen része és megfelelő hírverést kell kifejteni ennek érdekében.

A fenti akció keretében a nevelési ügyosztály eddig három hangversenyt rendezett a Bét Chálucot

## Az új divat alaptörvényei

Páris, (UPI). — Rövid haj, alacsony sarok, hátul varrott harisnya és szélesebbre festett ajak — a többi között ezek az új „törvények”, amelyeket a ma véget érő párisi divatbemutató hozott a világ hölgyei számára. Az ékszeres terén is némi változás állt be Párisban, a női divat Mekkájaiban: a hölgyek kevesebb ékszert viselnek majd és napközben főként gombalaku gyöngy fülbevaló lesz a divat.

A kérdés csak az, engedelmessékednek-e a nők az új francia diktátumnak?

# Az ujságokból

Tel-Aviv és a sűrűnlakott városok problémája

(HAAREC) Az izraeli települések az őszi választásra készülődnek fel. A közelgő választások Namiir, Tel Aviv polgármestere számára többrendbeli problémát jelentenek. Az 1959-es választásokon a Mápáj, mint a legnagyobb párt került ki a mérkőzésből. Előzőben sikerült neki Mápáj-párti polgármestert állítani Tel Aviv élére. Az 1961-es általános választásokon a Mápáj ugyan bizonyos mértékig visszaesett, de akkor nem voltak muni- cipális választások.

Namiir polgármester a maga pozíciójának a biztosítására készül fel és ezért pártját a város segítségére — a fejlesztési munkákra — szöli. Ezzel párhuzamosan azonban minden meg kell tenni egy átfogó és nagyvonalú terv beindítására a nagyvárosok lakosságának a ritkítása céljából. Ez nem történhetik meg a peremvárosok naggyá fejlesztésével, hanem a minél távolabb fekvő vidékeken létesítendő üzemekkel és más kereseti források létesítésével. Ez az a feladat, amelyről a nagy kormányzópartnak és a hozzártartozó tel-avivi polgármesternek nem szabad megfeledkeznie a közelgő választások egyéb problémái mellett sem.

Ezzel kapcsolatban ismét előtérbe kerül Tel Aviv városának a túlnépesedése. Izrael többi nagyvárosa is ugyanebben a betegségben szenved, mint ahogy nehéz problémája ez a világ minden nagyobb városának.

## A hadügyminisztérium külföldi képviselőinek értekezlete

(HABOKER) Mint a költészet év kezdetén, úgy ezidén is összehívta a hadügyminisztérium a maga külföldi képviselőit, hogy ismertesse velük honvédelmi felkészültségük állását és a biztonságunk szempontjából szükséges további lépéseket abban a sorrendben, ahogy azt az új költségvetés lehetővé teszi. Az idei értekezlet külön jelentőséget nyer egyrészt a körzetben végbemenő események — Egyiptom fegyverkezése — következtében és részben az egyes nyugati államok között felmerült ellentétek miatt, amely államoknak biztonsági és külpolitikaija nagymértékben kihat Izrael helyzetére is.

Sajnos, gazdasági önállóságunk nélkül nem tudjuk magunkat a modern fegyverek megvásárlásában sem függetleníteni a külföldi államoktól. Reméljük, hogy a Nyugat államai között tá-

A nem megfelelő modernizáció és a fejlesztési munkák késedelme ugyan sok tel-avivi lakost a városból való kiköltözésre kényszerít, ami biztonsági szempontból mégsem jelent semmi változást. Többéleszen mindegy, ha a lakosok zöme a városban magában összpontosul, vagy pedig a peremvárosokba, Givátajimba, Cholomba, vagy Bát-Jámába költözik.

A polgármester által hiányolt fejlesztési munkák szociális és egészségügyi szempontból feltétlenül végre kell hajtani. Meg kell oldani a szegény negyedek problémáját és sürgősen el kell végezni a tel-avivi tengerpart tisztogatási munkálatait. Ezzel párhuzamosan azonban minden meg kell tenni egy átfogó és nagyvonalú terv beindítására a nagyvárosok lakosságának a ritkítása céljából. Ez nem történhetik meg a peremvárosok naggyá fejlesztésével, hanem a minél távolabb fekvő vidékeken létesítendő üzemekkel és más kereseti források létesítésével. Ez az a feladat, amelyről a nagy kormányzópartnak és a hozzártartozó tel-avivi polgármesternek nem szabad megfeledkeznie a közelgő választások egyéb problémái mellett sem.

## Arrögzítés és viteldij emelés

(HAMODIA) Mától kezdve tehát, akarva, nem akarva meg fogjuk fizetni a fel-emelt autóbusz viteldijakat. A közönség reklamációja éppúgy nem fog használni a kalauznál, vagy a jegyszedőnél, mint ahogy nem használt a kormánytól sem, amely — mint rendesen — most is engedni volt kénytelen a monopolisztikus közlekedési vállalatok erős könyökeinek.

Az autóbusz viteldijak emelése élénk fényt vet arra a „chemi” közgazdaságra, amelyet kormányzatunk követ: ár és bérrögzítést hirdet és ugyanakkor enged a közlekedési kooperatívák nyomásának és a nekik engedélyezett áremelést teljes egészében az utazóközönség vállaira hárítja. Azt kell higgyük, hogy ezzel az eljárásával a kormány gazdasági vonalának csődjét nyíltan bevallotta.

Azonban nem erről van szó, mert hiszen az ipar és kereskedelemügyi miniszter még mindig erősen kitart az árak és bérek úgynevezett „rögzítésénél”. A leg- lehetetlenebb dolgokra is kiterjed a figyelme, olyanokra, amiknek az áremelkezésből a mindennapi fogyasztónak tulajdonképpen semmi kára sem származik, ugyanakkor az autób-



**Önnek csengetnek a biztosítás hónapjában**

Cseng és hív, figyelmeztet és kérdez:  
Gondoskodott saját és családja jövőjéről?  
A biztosítás hónapjában — február 1968  
Csatlakozzák a Chéc programhoz — rögzített élet — és nyugdíjbiztosítás

**Forduljon biztosítási ügynökéhez**

TAL-ARIELY

busz viteldij emelését szó nélkül jóváhagyja.

A viteldij-emelés az autóbusz sofőrök — nagyrészt a vállalat tulajdonosai — bérének az emeléséből, illetve a fizetési osztályok emeléséből eredt. A gyár- iparosok és a munkások ezután joggal fogják a kormánytól megkérdezni: Miért ne emelhetnénk akkor mi is az árakat és a béreket? Ha a termelés vonalán a kormány a munkaadóktól az emelések „felszívását” követelik, miért nem követelik ugyanezt a hatalmas vagyonokkal rendelkező autóbusz kooperatívától is?

Az elkeseredett izraeli közönség az első napokban, különösen a rövid útvonalakon, igyekszik gyalog járni, de később majd megadja magát sorsának és be fogja látni, hogy a munkáspártok által vezetett szociális társadalomban ezek ellen a dolgok ellen semmit sem tehetünk.

● Antonin Novotny cseh szlovák köztársasági elnök Moszkvában keresztül hazatért Burmából, ahol segélyegyezményt kötött Ne-Vin tábornok kormányával.

# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

## A világ legjobb étele

Őn azt kérde télem, asszonyom, hogy melyik a világ legjobb étele? „Mert ki tudná ezt jobban, mint egy elismert gourmet, akinek véleményét a „konyhakirálynő” cím és díj kiosztásánál is kikérték!”

Sok jó étel van a világon és az ízések különbözők, mert az eszkinónak egy szelet füstölt fókaszár, vagy bánamáj cseme, míg az angolok a faggyúval készített plumpudingra esküsznek.

Ha azt kérdeznék tőlem, hogy mit kívánok ma a leginkább, úgy spontán azt felelném, egy nagy karéj friss házikenyeret vajjal, délután uzsonnára, olyat, amelyet ötven évvel ezelőtt a nagymama süített.

Ne nevessem, mert a mai embernek fogalma sincs róla, hogy milyen is volt a régi világban egy jó falusi házikenyér és mit jelentett nekünk, gyerekeknek, ha áhitatosan kihámozták a hófehér párnacihából, vagy „kenyértakaróból” és előtűnk, áldást mondva, felszeletelték. Az első darab a „szérlit” a ház urát illette és senkinek sem volt szabad azt megenni a városiakbernek, ki péknyerén élt, fogalma sem volt, hogy milyen szent és áhitatos rituálé volt a szerdai kenyérsütés. Hogy miért éppen szerdán süttöttek nálunk, nem tudnám megmondani, de bizonyára függvénye volt a házirendnek, más napi házimunkák, mint mosás, vasalás, nagytakarítás, vagy szappanfőzés között.

Csak arra emlékszem, hogy kedden estefél hangtalanul és csodálattal szemléljük, mint mossa meg a kezét háromszor szappannal, meleg vízben a nagymama, mint ölti fel a hófehér „dagasztó-kötényt”, hogy hogyan áztatja be langyos vízbe a múlt heti kenyér eltett kökemény kovászát és kever közé egy darabka friss élesztőt. Azután feltett főzni két kiló burgonyát, amit, ha kész volt és kihűlt, megtört a burgonyapréssben. Közben a szakácsnő megszitálta a lisztet: hat kiló ötös kenyérliszt, három kiló sima liszt, vacsora után a liszt, a krumpli és a kovász belekerültek a fényesre sült fadagasztóteknőbe, langyos vizet öntött hozzá a nagymama és elkezdődött a másfélórás dagasztás, amit a világ minden kincséért sem bízott volna másra.

Mire mi elalmosodtunk, a dagasztás is befejeződött és míg mi ágyainkban voltunk, a holnapi kenyér is elfoglalta helyét a hosszú fategknőben és aludta az igazak alomát a fehér takaró és kocás dunyha alatt, a konyhában a még enyhén-meleg tűzhely mellett.

A sütőkemencét, amely az udvar végén állott és a háztartás egyik fontos berendezését képezte, szakavatott kezek építették. Azt nem bízták akármilyen kőművesre. Péter, a kocsis, még este elébe készített egy halom hasított fatuskót és fenyődeszka hulladékot, majd hajnalban, még mielőtt megejtette volna a lovakat és a fejéhez fogott, begyújtotta a kemencét. Ilyenkor a kemence ajtaja nyitva maradt, hogy a levegő áthúzzon rajta, gyorsan kifűtse a kemencét és a füst kitóduljon a keményen, hogy belül ne maradjon füst szag.

Reggeli után kikaparták a kemencéből a megmaradt zsaratnokot, hamut és fekete széndarabokat, vizes ruhával kitörölték a cissze-

gő kemence fenekét, majd a nagymama vezérlete mellett kihozták a szakajtókban levő, már „elszakított” kenyereket, ötökös kerek, vagy hosszúkás testekben, aszerint, hogy milyen kedve volt a nagymamának.

Péter előhozta a konyhából a lesürolt, bukkfából készült, hosszúnyelű sütőlapátot, a nagymama, halk imádságot mormolva, ráhelyezte a kenyereket a lapát-ra, még egyszer meg-megsimogatta őket, majd Péter, kucsmáját levéve, lassú, ünnepélyes mozdulattal betolta őket a kemence mélyébe s egy utánzóhatatlan ügyes mozdulattal a kenyerek lecsúsztak a lapátról és elfoglalták pontos helyüket a kemence kelles közepén. Még egy utolsó pillantás és Péter becsukja a kemence ajtaját egy vastag bádoglemezzel és a kíséret eszöndes sóhajjal elvonul.

Délig nincs semmi! Kati egyszer-kétszer leszalad az udvarra, bekukkant egy pillanatra töredékében a kemencébe, hogy minden rendben van-e és gyorsan vissza helyezi a záró bádoglapot. Tizenkettőkor újból fehérkötényes menet vonul az udvar végére. Péter határozott mozdulattal leemeli a kemence száját elzáró lapot, majd ügyes mozdulattal a kenyerek alá tojja a lapátot és lassan, áhitattal húzza ki őket.

A nagymama már készen áll egy vízzel telt porcelántálal és fehérszőrű kefével, amit bemárt a vízbe és végigkeféli a kenyerek gözölgő, barna hátát. E művelet után a már szemnek is ropogós sötétbarna hát, mint a gyémánt, csillog a déli napfényben. Újból előkerülnek a lepedővel kibélelt szakajtók és a kenyerek elfoglalják benne helyüket, délutánig, amikor, ha kihűltek, bekerülnek a kenyér kosárba, amely akkora, mint egy bölcös.

Csak uzsonnára szabad megszelni a kenyeret, ha apám otthon van, akkor ő, ha nem, úgy a nagymama vágja fel, féltreve apámnak a „szérlit” estére, mind egyiknek leszel egy jó nagy karéjt és mi kilógó szemekkel vájjuk ujjainkat a puha, szivacsos béibe, mely mint a gumi ugrik vissza a nyomás után.

Friss vajat kapunk a konyhában és a szakember először a belét eszi meg a kenyérnek, úgy hogy a karéj két vége, mint a gallér öleli át fejünket. A kenyér héja ropogós, barnára sült csemege, amelyet újból meg kell kenni vajjal és külön áhitattal kell elfogyasztani, „mert ennél jobb falat nincs a világon!”

Száde Ovi

## LO ÁMUT, KI ECHJE

NEM HALOK MEG, HANEM ÉLEK

Írta: RIVKA GRUBER

Rivka Guber 1961-ben megjelent „El mászuot Láchis” (Lachis jelzőtűzeinél) című könyve irodalmi díjat nyert. Mint eddigi két könyvéből, ebből is kiválóan a missziós hitű íróasszony élete, aki egymást követő hónapok alatt két fiát veszítette el a függetlenségi háborúban. Kfár Achim (Fiverek falva) az ő emlékeit tiszteli a nevében.

A „Lo ámut, ki echje” című írás az „El mászuot Láchis” kötet egyik legbájosabb, vonzó egyszerűséggel mesélő része. A könyvet Löwenkopf Kálmán ismertette az Új Keletben megjelenése alkalmából.

„Üdvözöllek, máramarosi zsidók, akikről gyerekkoromban annyit hallottam: hogy földművelők vagytok, a Tóra és a munka emberrel, testben-lelekben erősek, — ezért a távolból is már szerettek. S most, hogy hazánkban a Dél jó földű térein láthatatlak, — külön szeretlek...”

(A ser Baras leveléből, melyet Kfár Achimban tett látogatása után írt.)

Elsőül a koncentrációs táborok megmaradtjait érezték Izraelbe. Az ország még vértől ázott a függetlenségi háború után és minden eluralkodott az inség. Anyag híján nem épülhettek házak és délen az első falvak alapítói átmenetileg Kasztinában telepedtek meg, a katonai tábor félig romos épületeiben.

Első napot fogva együtt éreztük ezekkel a megpróbáltatott zsidókkal, akik többsége szülőföldjükön, Erdély hegyvidékén földművelő volt. Engem Ukrajna telepeire emlékeztettek, akik között őseim, — szülésem előtt — négy nemzedéken át szintén a föld megműveléséből éltek. Ezek a Cherson kerületi zsidó települések teljesen kipusztultak a második világháborúban.

A pusztulás áldozatainak a családját Kfár Achimban szaporodtak. Volt család, melynek anyja három, sőt négy gyermekével együtt vesztett oda. A megmaradt családapa újra nősült s újból felépítette az életét. „Nem halok meg, hanem élek...” Remésem, amit Kfár Achim lakóitól hallottunk. Egyikük az erdőben rejtőzött el és nyolc hónapig, akár egy remete, gyölkerekekkel, rovarokkal táplálkozott. Már ott voltak az amerikaiak (a fordító megjegyzi, hogy ez Máramarosban, Erdélyben az oroszok voltak a felszabadítók). De ő nem tudta, hogy vége a há-

borúnak és a rejtkehelyén maradt. Mikor ráakadtak, megijedt, félt, most itt a vég. De a katonák is visszaretentek, a szörnyalaktól, aki az erdőből hirtelen elébük került...

A falu első ünnepén, mikor felálltunk a Hatikva emléklésére, egy chavéra hisztériás sírásba tört ki. Nem értettem, mi érthető? Ismertem szelid, csendes természetét. Vagy egy óraszázat ápolgattuk, csittitgattuk. Keserves zokogásában a fogai össze-összevevődtek, ahogy a szavak feltörték belőle:

„...ott... teherautó vitte az embereket a gázba... tele férfakkal... mind anyaszült meztelen... és énekeltek... ahogy erejükből telet... a Hatikvát...”

★

Kfár Achim lakói különböző utakon jöttek az országba: „maapil” hajókon, Cipruson át, — minden poklokot keresztül. Értethetően nemcsak származásuk, zsidó hagyományu környezetük, de még inkább csodával határos megmenekülésük által is hívók.

Az ujonnan megtelepültek közül kivált egy meglelt koru asszony, aki három fiával jött meg. A legnagyobb úgy tizenhat év körül. A fiúk sokat segítettek a szüleiknek. Ez a derék család mintaszervi gazdaságot rendezett be. Az anya mindig mentegetőzött, hogy fiatal életben maradtak. „Szinte félek a szemveréstől... annyian vannak itt korunkbeliek” — mondogatta — „de a gyerekeik kicsinyek...”

Elmesélte, hogyan védte, mint egy bástya, a gyerekeit a pusztulás éveiben. Rajta nem fogott ki ellenségesség, bántás. Földművesek voltak, egyetlen zsidók abban az erdélyi faluban. A második világháború kitörésekor a családfőt Oroszországba vitték kényszermunkára s az asszony magára maradt a három gyerekekkel, a gazdasággal. A falu papja, Cuza live, bujtogatta, izgatta a parasztokat a zsidó vagyon elvevésére. Elhajtották a tehent, kifosztották a baromfiókat, kirabolták a számraktárt. Akkor kapta

az asszony a három gyereket és vasárnap reggel elültette őket a templom répcsőre. Jött a pap a misére. Az asszony elébe állt: „Elvettétek az apjukat, a megélhetésünket, vegyétek a gyerekeket is, én nem tudom, mivel etetem őket.” „Azt hiszed” — gúnyolódott a pap, — „érdekel a sorsuk?”

„Milyen pásztor vagy te? Így gondozod a nyáját? Ez a ti vallásotok? Ez a ti hitetek?”

Körül a falu népe megdöbönt. És visszavitték neki egy tehenet, néhány apró jószágot. „Ajándékba adjuk neked, mert tudjuk, hogy úgy dolgozol, mint mi, akár melyikünk.”

Igy sikerült ennek az okos, szorgalmas asszonynak elhozni a három fiát az országba. És éppen itt... nem őrizhette őket eléggé...

Az elsőszülött, Benjamin, külön gazdaságot kapott és a szülők szívszorongva várták haza a harcokból. De mivel felelősségteljes feladatot osztott rá a hadvezetésre, — még két évig kellett szolgálnia az állandó hadseregben. Minden pruta keresetét a gazdaságába fektette.

Utolsó látogatásakor halottam komoly beszélgetését az anyjával. „Miért akarsz pápább lenni a papánál?” — értelt az anyja. Felelt Benjamin: „Tőled tanultam.”

„De már itt az ideje, hogy magad számára dolgozz.”

„Ima — válaszolt a fiú — mindegyikünkre negyven arab jut. Ők nem akarják a mi létezésünket. Hogyan csinálhatok privát számadást?”

Aknára futott a gázaj körzetben... (Roth Benjámin, 1953-ban). Kfár Achim, mely annyi özvegyesét és gyászt ismert, — most másféle áldozatot mutatott fel: a falu elsőszülöttjét.

★

Mikor éjjeli sötétben odaérkezünk, — a falu, mint ha még a lélegzetét is visszafogta volna, — s beleléptünk a kapun át a gondozott udvarba, — az apa átölelt minket:

(Folytatás a 7-ik oldalon.)

## Az izraeli inycenfalatokból

Az alábbiakban az országos „Konyhakirálynő verseny” első körzeti versenyén résztvevő kilenc jelölt nem díjnyertes receptjei közül adunk néhányat:

**Avokádo-leves (Pnina Katz, Szávijon, Tel Aviv receptje)**  
Hét csésze húslévest felmelegítünk, azalatt három, a héjából kihámozott avokádót, vagy a „blenderen”, s aki ezzel nem rendelkezik, úgy kézimixerrel, vagy villával jól összetörjük, sózzuk, borsózzuk ízlés szerint, majd hozzáadjuk a meleg leveshez s félcitrom levélvel ízesítjük. A leves sűrűsége az áttört zöldborsó leveséhez hasonló legyen.

**Hors d'œuvre á lá Natanja (Margalit Szalisz, Natanja)**  
Két csirkemájat, vagy egy pulykamájat a grillen, (roston) megsütünk és kihűtjük, majd nyolc kis szeletre osztjuk. Két lehamozott almát is nyolc részre szeletelünk, majd kis pohár fehér borban, két kis kanál cukorral kb. tíz percig megpuhítjuk az alma szeleteket. Nyolc úgynevezett „szendvics”-kenyérselet héjját levágjuk és mind-

két oldalán megpirítjuk egész kevés olajban. A pirított kenyérre előbb a párolt almászeletet és arra a roston sült szárnyasmájat rakjuk. Abban a lében, amiben az almászeleteket pároltuk, finomra vagdalt petrezselyemzöldjét megforgatjuk és azt is a máj tetejére rakhatjuk.

**Narancstészta, (Számich Ráchel, Herzlia)**

Egy egész narancsot héjával együtt ledarálunk, de előbb kinyomjuk a levét és azt félretesszük. Egy csésze tisztított, lemosott és leszárított mazsolát, 1/3 csésze diót, két csésze krumpli liszttel és késhegynyi szóda-bikarbonával, egy csésze cukorral, fél csomag margarinnal és háromnegyed csésze tejjel jól elkeverni, majd hozzáadni a ledarált narancsot. Jól ki-kent és lisztezett tésztaformában öntve közepes tűzön kb. 50 percig sütni, amikor kivettük, még meleg ráöntjük a narancs levet (kb. egy harmad csésze mennyiségben) és végül fahéjas cukorral hintjük be az egész tésztát.

## Ki nyeri el a királynői koronát?



Az „izraeli konyhakirálynő” döntő versenyére, holnap, február 5-én, a telavivi Sheraton-szállóban este fél 9 órakor kerül sor. Képünk a bét-jámi körzeti versenyről készült.

# A televíziós oktatás hatékonyabb NAPROL-NAPRA

Tudományos vizsgálatok megállapítása szerint azokban az iskolákban, ahol a televíziós oktatást bevezették, a tanítás hatékonyabb és a növendékek munkája eredményesebb.

Ezeket a vizsgálatokat, amelyek, részben az UNESCO kezdeményezésére, 1950 és 1962 között folytak le. Dr. Hans Kreidler, a tel-avivi fegyvetem pszichológiai egyetemének vezetője és asztrológusai vezetésével, Elblin-sziszense, Sulamit Elblin-sziszense, különös tengeri öszezete különös tengeri öszezete a probléma aktuális, izraeli vonatkozásaira.

Dr. Kreidler, hivatásánál fogva is nagy érdeklődéssel követte az oktató televízió bevezetése körüli vitát, amelynek színvonalát családokkal együtt látta. Szerinte a vitában résztvevő szakértők és nem-szakértők valamennyien egyéni véleményüket fejezték ki egy olyan tárgykörrel kapcsolatban, amelyet már tudományos módszerekkel alaposan kivizsgáltak.

## A TV TANÍTÓ JOBBAN LEKÖT

A Syracusei Egyetem (New York állam) a középiskolák felsőbb osztályaiban végzett kutatómunkát oly módon, hogy egyes tanfolyamokat bizonyos osztályoknak TV segítségével, más osztályoknak a meg-

szokott módon, tanárral adták elő. Bebizonyosodott, hogy a növendékek a TV segítségével előadott anyag iránt nagyobb érdeklődést tanúsítottak, önszorgalomból „hozzátanultak” az anyaghoz, tehát sokkal jobban megemésztették, mint a párhuzamos, standard módszerekkel tanuló osztály.

Hasonló megállapításra jutottak a Harvard egyetem pszichológusai is, azzal a különbséggel, hogy szerintük, ha egy bizonyos tárgykört széles vita keretében fejtenek ki az osztályban, a diákok érdeklődését éppen olyan mértékben lehet felkelteni a tárgy iránt, mint a televíziós oktatással.

A Cincinnati-i (Ohio állam) Egyetem a televízió közvetített kémia órák eredményeit tanulmányozta a középiskolákban. Megállapították, hogy a televíziós osztály nemcsak a gyakorlati kísérleteknél ért el jobb eredményeket, de a három hónappal később tett ellenőrző vizsgák során kiderült, hogy az elméleti anyagra is sokkal jobban emlékszik, mint a rendes osztály.

A vizsgálat: miért eredményesebb a televíziós oktatás, a következő válaszokat eredményezte: 1. Közlebről látják a tanítót, 2.

jobb hallják, 3. a vetítés korlátlan lehetőségei (gondoljunk csak a földrajzra) színes és változatos tesztik az előadást, 4. ennél fogva kevesebb zavaró momentum és a tanítónak nem kell fegyvereznie.

Megjegyzendő, hogy a televíziós oktatás is rendszerint tanár felügyelete és irányítása mellett történik, akivel a vetítés után a növendékek megtárgyalják az anyagot. Számos esetben kísérletezett tanári felügyelet nélkül előadásokkal is, meglepően jó eredménnyel. A Pennsylvania Egyetem pszichológusai, akik megfigyelték a középiskolások viselkedését (azok tudta nélkül) a vetítés alatt azt tapasztalták, hogy a diákok felügyelet nélkül is betartják a „tévés” tanárnak úgy az azonnali (jegyzetek készítésére vonatkozó), mint a házfeladatot illető utasításait.

A Montclair State College (New Jersey) tanítószeminárium kutatóegysége arra a megállapításra jutott, hogy televíziós oktatással a tanulók uteme gyorsabb mint a rendes osztályban. Az iowai State College pedig úgy találta, hogy a televíziós oktatás szorosabbra fűzi a kapcsolatokat a szülők és az iskola között oly módon, hogy a szülők odahaza követhetik a televízió oktató műsorát s így pontosan tudják, mit tanulnak gyermekeik az iskolában.

## A TV HATÁSA A KÖNYVPIACRA

Az UNESCO (az Egyesült Nemzetek Oktatási és Nevelési Osztálya) amerikai, angol és franciaországi tanulmányosorozata ugyancsak arra a megállapításra jut, hogy a televíziós oktatás a leghatásosabb. Utána következnek az előadás, az olvasás és végül a rádió.

Meglepető felfedezésre jutottak, amikor kivizsgálták az oktató TV hatását a könyvpiacra: minden egyes

szülő könyvét, kinek nevét megemlékeztek a műsorban, szétkapkodták a könyvtárakban és a kölcsönkönyvtárakban — a TV adóállomás vételi rádiusának területén belül. Még a klasszikusokot is!

Az UNESCO tanulmányból az is kiderül, hogy a televízióval rendelkező családok kevesebb könyvet (de nem kevesebb napilapot) olvasnak. Egy new-yorki közvéleménykutatás, amely több ezer családot ölelt fel, megállapította, hogy a TV tulajdonosok 49 százaléka egyáltalán semmilyen könyvet, vagy folyóiratot nem olvas; 16 százalék azt válaszolta, hogy kevesebbet olvas, mint azelőtt. Angliában a statisztikusok csaknem azonos arányzatot kaptak.

Az is kiderült, hogy a serdülő korban lévő fiatalok, akik rendszeresen „figyelik” a szórakoztató TV-t, sokkal nagyobb szókincsre tesznek szert, mint azok, akik csak ritkán nézik a műsort, vagy egyáltalán nincs készülékük.

Dr. Kreidler véleménye szerint semmi tudományos bizonyíték nincs arra, hogy ismeretek kibővítésének és a művelődésnek az olvasás a leghatékonyabb módja. Feltételezhető, hogy a TV, ez az új ismeret eszköz, mely egyidejűleg hat a szemre és a fülre, rövidesen legalább olyan tényezője lesz az alkotó szellemi munkának, mint a konvencionális tanulás.

Ami a tanár és a diák közötti élő kapcsolatokat illeti, ami a televíziós oktatásnál hiányzik, dr. Kreidler úgy véli, hogy a könyvvel is hiányzik az élő kapcsolat és még sem vonja senki sem kétségbe a könyvet, mint nevelő eszközt az értéket. Gyakran alakul ki lelki kapcsolat a könyv főhőse és az olvasó (vagy a film hőse és a néző) között. A TV éppen így alkalmas az élő kapcsolat megteremtésére.

## A barátság és a fekete piac

A napokban alakult meg Tel-Avivban az orosz-izraeli kulturális kapcsolatokat elősegítő tanács Avraham Slonszky, az ismert héber költő, aki hosszú évek óta fáradozik az orosz és a szovjet-orosz műveknek Izraelben való terjesztésével és ő maga rengeteg művet fordított át héberre, — ezzel szemben neki magának egy műve sem jelent meg oroszul — kissé melankólikusan így határozta meg az ilyenfajta tanácsokat: A kulturális kapcsolatok ápolása két ország között elsősorban a kölcsönös érdeklődés alapszik. A nemzetek közötti kapcsolatokban azonban úgy, mint a gazdasági életben, kétféle piac létezik. Az egyik ilyen a fekete piac, ahol mindenki a másikat igyekszik tönkretenni. A nemzetközi viszony fekete piaca a politika. A fekete piac a kultúra, ez ezen a piacon kereslet és kínálat normális törvényei kell, hogy uralkodjanak.

Slonszky emellett kifejezte azon reményét, hogy a szovjet-izraeli kulturális kapcsolatokat a „feketepiac” törvényei szerint fognak alakulni és, hogy a két ország viszonya mindig jobb és jobb lesz. A jelenlévők közül a kommunisták és a szélsőbaloldaliak mely hallgatással nyugtázták Slonszky megállapításait. Ezzel szemben a szovjet követtség kultúr attaséja melegen üdvözölte a megalkult tanácsot, amely alapelveként mondtatta ki, hogy az mindent meg fog tenni a két ország zsidósága közötti kapcsolatok szorosabbá tételére.

## Első Golda

Nesz Ciona Rotary-klubja az „Elsők évét” ünnepelte. Ebből az alkalomból a község 13, még életben levő alapítóját is meghívták. Az egyik, Meir Komarov, Nesz Ciona alapításának idejéből idézett fel emlékeket.

Elmondotta, hogy Nesz Cionának is volt egy Goldája, — Golda Miloszlavszki. Őt nevezik a nesz cionaiak „első” Goldának. Oroszországból alijázott családjával együtt az akkori „izraeli Svájcba”, ahogy akkor a Rothschild báró

hivatalnokai neveztek Váadi Chánint, a későbbi „Béke Hősi”-et, — a község 13, még életben levő alapítóját is meghívták. Az egyik, Meir Komarov, Nesz Ciona alapításának idejéből idézett fel emlékeket. Elmondotta, hogy Nesz Cionának is volt egy Goldája, — Golda Miloszlavszki. Őt nevezik a nesz cionaiak „első” Goldának. Oroszországból alijázott családjával együtt az akkori „izraeli Svájcba”, ahogy akkor a Rothschild báró

## A cenzor, a szálloda és az ágyúk

Chájim Schiff-et a jeruzsálemi „Hánási” szálloda és a „Chén” mozi tulajdonosát valamelyik éjszaka hangos telefoncsengés ébresztette fel álmából. A vonal másik végén a cenzura jelentkezett, amely nála aziránt érdeklődött, hogy mióta kereskedik ágyúkkal?

Az értelmetlenül dadogó szálloda tulajdonosnak végre a cenzor elmondotta, hogy távirat érkezett a számára, amelyben arról értesítik, hogy 20 ágyút küldtek a címére Spanyolországból. A távirat rejtélye hamar megoldódott: A „Chén” mozi az amerikaiak által Spanyolországban felvett „Peking 55 napja” című háborús filmet készült bemutatni és a film reklámozása céljából a cég elzetesen már jelzett 20 drb. papírmassé ágyút adott fel a mozitulajdonos címére. Erről tudósította a furcsa szövegű távirat.

## Régi barátság

Aba Even közoktatásiügyi miniszter hivatalában a múlt hét egyik reggelén érdekes küldetés jelentkezett, amely haladéktalan bebocsátást kért a miniszterhez. Széles kalapú, pázsesz-szakállas chaszidok voltak, akik az Amerikában székelő Ijubavics rabbitól hoztak üdvözlöt a miniszternek és ezenkívül még egy általa megadott — nagy üveg kóser szilvörümet is.

A miniszter haladéktalanul fogadta a küldetést és szívélyesen elbeszélgetve velük, köszönetét és üdvözlöt küldte a chaszidok világníri rabbijának. A minisztérium emberének, akik a jelenetet csodálkozva szemléltek, Aba Even a chaszidok fejével való barátságának az eredetét is mindjárt elmondta: Mint Izrael washingtoni követe és UNO képviselője a Ijubavics rabbitól egyszerű sürgős meghívást kapott. Fontos ügyben akart vele tanácskozni a rabbi és Aba Even nyomban elindult a rabbi lakására. A nagy dilemma, amelyben Aba Even tanácsát akarta kikérni a rabbi, az akkor ese

dekés amerikai választások voltak. Rockefeller, New York kormányzója a támogatását kérte és kifejezte abbéli reményét, hogy 25 ezer főnyi szavazatot kitévő chaszid hadseregét az ő javára fogja mozgósítani. „De mit tegyek, — folytatta a rabbi, — ha a demokraták pontosan ugyanazt kérik tőlem?” Aba Even nem tudott megfelelő tanácsot szolgáltatni, mert — mint mondták — minden ilyen tanács az amerikai belpolitikában való beavatkozást jelentett volna részéről. Így mai napig sem tudja, hogy a rabbi a maga lelkiismeretével a kérdést hogyan intézte el. De a tényt Rockefeller kormányzó később maga erősítette meg Aba Even előtt. „Tudtam, hogy a rabbinak rendelkezésére áll a 25 ezer szavazat és azt is tudtam, hogy ha megígérem nekem a támogatást, azt be is fogja tartani.”

## Ülés lakomával

Bar Jehuda közlekedésiügyi miniszter egy ülésre volt hivatalos és mikor elindult, a főtisztviselők előtt ezt a megjegyzést tette: „Má látom, hogy ez is valami lakomával összekötött ülés lesz.”

A tisztviselők arról ismerik Bar Jehuda minisztert, hogy nem szereti az eszemenzomót tárgyalások közben, ezért csodálkozva néztek rá. Mire a miniszter megmagyarázta: „Ugy gondolom, hogy olyan ülés lesz, amelyen a résztvevők megint egymást fogják felkenni.”

## Egy cirkusz halála

Az egész szakmának vége Franciaországban. Angliában a királynő is jár a cirkuszba. El tudják az urak képzelni de Gaulle tábornokot, amint cirkuszba jön?

Az elegánsan öltözött, kopaszodó, keserűen mosolygó úr körülméz, mintha választ várna az újságíróktól, akik összejöttek a sajtó konferenciára. Mindenki hallgat. „Temetni jöttünk, nem dicsérni...”

Jerome Medrano, akinek a családja 1897 óta vezető Franciaország legnagyobb, a világ egyik leghíresebb cirkuszát (az izraeliek jól ismerik), búcsúzik a sajtótól, búcsúzik közönségétől, búcsúzik a szakmától. Vagy, ki tudja?

„Az anyag egy részét meg tudom menteni. Az álmom egy vándorcirkusz. Csak ennek van jövője. Igaz, már vidéken sem úgy van, mint egykor. Nincs felvonulás harsonákkal és bohóccokkal. De azért egyszer egy évben bejön a közönség. Eljönnek a gyerekekkel. De Párizsban, hertenként háromszor? Nem, úgysem lehetett volna csilálni...”

Az „úgysem” sokat takar. Azt jelenti, hogy a Medrano talán akkor is meghalt volna, ha nem ölik meg erőszakos halállal.

Boumboum, a francia gyerekek kedvence, a nagy bohóc, eredetileg orvos volt. De 1897-ben búcsút mondott hivatásának: „Nem akarom, hogy a gyerekek sirjanak, amikor meglátnak. Azt akarom, hogy nevéssenek.” Így lett a híres orvosból bohóc, majd a nagy cirkusz tulajdonosa.

A fia, Jerome Medrano 1928 óta vezető cirkusz. Némi megszakítással. Ez a megszakítás akkor következett be, amikor a német megszállás alatt menekülnie kellett. Londonban csatlakozott az ellenállási mozgalomhoz és összekötő tiszt lett a hírszerző alakulatoknál. Miközben hazája felszabadításáért harcolt, mások spekuláltak. Így a Boumboume család is, amely megvette a telket, amelyen a Medrano cirkusz épült.

A Boumboum a világ legdrágább cigány családja. Nagy nemzedék óta dolgoznak a cirkuszszakmában. Ma az övek egy sor vidéki

és vándorcirkuszon kívül Párizs két legnagyobb terme: egy a versaillei kapunál lévő csarnok (300 férőhely) és a Téli cirkusz (2.600 férőhely). Néhány hete az övek a Medrano cirkusz is.

Alig ért véget a háború és tért vissza Jerome Medrano, hogy ott folytassa, ahol abbahagyta, a Boumboum felismerték, hogy az általuk 1942-ben felvásárolt telken saját vállalkozásait ellen csinálnak konkurenciát. A Boumboum nem szentimentálisak. A család fő, Joseph, egy dagadt, rövid szivarokat szívó, széleskarmájú kalapot és kisujján hatalmas gyémántot viselő cigány („Olvasni nem tudok, de számolni kitűnően”), nem sokat törődött Medrano intellektuális reformterveivel.

Jerome Medrano volt az egyetlen a francia cirkuszszakmában, aki valami újat, valami jobbat akart adni a közönségnek. Az elektromoszer működő, automatikusan felépülő ketrecektől kezdve a modern cirkuszzenéig mindent neki köszönhet a szakma. A Boumboum, akik a hagyomány hívei és medvetáncoltató őseik elveit örökölték, nem örültek a reformoknak.

Tizenkét éve, hogy a Boumboum felmondta a szerződést. Tizenkét éve harcol Medrano az életéért, a legkülönbözőbb bíróságok előtt. Végül is, ez év elején véget ért a harc és elhangzott a végleges ítélet: a Medranoknak ki kell üríteniük a cirkuszt.

Az újságok megható vizsgálatait közölték és néhány barátjuk vizsgálati leveleket írt. A francia főváros szegényebb lett egy intézménnyel. Mintha csak a Louvre, vagy a Moulin Rouge szünet volna meg. De Jerome Medranon kívül sűrű könnyeket aligha hullatott valaki. Még a párizsi gyerekek sem.

Sajnálod, hogy bezár, a cirkusz? — kérdeztük az egyik, tíz év körüli kölyköt a Medrano utolsó előadásán: —

— Cirkusz? Kit érdekel a cirkusz? — nézett rám blaziertan. — Ha Johnny Haljordan (a legnépszerűbb francia twist-énekes) lép fel az Olympiában, igen, az valószínűleg... Láng László

## Mit eszik Izrael népe?

Tavaly kevesebb lisztfélélt fogyasztottunk és több húst, cukrot, rizst ettünk. Ugyanakkor többet kávéztunk is.

Ez derül ki a kereskedelem- és iparügyi minisztérium most közzétett kimutatásából, amely az 1962-es év élelmiszerfogyasztásával foglalkozik.

Az elmúlt évben szembevető visszateszt állt be az egységes kenyérliszt fogyasztásában és a lakosság növekedését figyelembe véve egy lélekre átlag 5 százalékos csökkenés esik. Figyelemreméltó a lisztfélék összetételében beállott fogyasztási változás.

Izrael lakossága egyre inkább a fehérlisztre tér át amely ezidőszent a piacra hozott különböző lisztfélék 68 százalékát teszi ki.

A cukorfogyasztás terén nagymértet emelkedés volt észlelhető. Tavaly közel 92 ezer tonna cukrot fogyasztottunk, ami körülbelül 15 százalékos emelkedés képez az előző évhez viszonyítva. Majdnem ilyen mértetű emelkedés volt a rizsfogyasztásnál is.

Szinte semmi változás se állott be a piacra került zsiradékok mennyiségében. Érdekes azonban, hogy a lakosság körében folytatódik a csökkenő margarin fogyasztás tendenciája és a folyékony olajfélék, továbbá a vaj vásárlásának az emelkedése.

A vaj fogyasztás növekedését nem befolyásolja a sem, hogy ennek a cikknek emelkedett az ára. A kávéfogyasztás 9 százalékos emelkedést mutat, ami azt jelenti, hogy 1962-

ben kerekén 4150 tonna zöldkávét került piacra. Szembetűnő, hogy az átlagos kávéfogyasztáson belül egyre nagyobb mértékben kultiváltuk a porlalkú neszkávét, amelynek fogyasztása 21 százalékosat tett ki az egyetem kávészükségleten belül.

Az utóbbi hat évben a tehenészetek hozamának jelentős növekedése ellenére nem emelkedett a tej fogyasztása amely ezekben az években változatlanul személyenként évi 55 literes átlag körül mozog. Ez az egyik legalacsonyabb tejfogyasztási adat a fejlett országok körében. A tejhozam növekedése szinte kizárólag a különböző tejtermékek előállításának az emelését, főként pedig a sajtófélék gyártásának fokozását hozta.

Izrael a világ egyik legmagasabb tojásfogyasztó országa. Nálunk egy lélekre évente átlag 320 tojás jut, a piacra kerülő 570 millió tojásból. Róviden, majdnem minden nap egy tojás az asztalon. Szeretjük a húst is. Tavaly 20 százalékkal több húst ettünk, mint 1961-ben. A baromfi fogyasztás terén pedig közel járunk a világrekordhoz, a tavaly felvásárolt 50 ezer tonnával.

A zöldségfogyasztás terén szintén a világ élén járunk. Jóllehet nem állt be lényeges változás és tavaly is 220 ezer tonna zöldséget ettünk, ez mégis arra mutat, hogy Izrael viszonylag a világ egyik legnagyobb zöldségfogyasztója.

# AKIT OROSLÁN ÜLDÖZ...

Írta:  
J. KLEIN-HÁPARAS

121.

— Söt parancs. Bírálát és önbírálát — vagy fordított a sorrend? — Hozzátartozik a terminológiához, s épp olyan papírizú kifejezés mint a többi. Mert ki mer itt bírálni?

— Van aki mer. A maga lényéből valami fluidum árad, ami minden bizalmatlanságot eleve elfojt. Ez a dolog magyarázata. Nem bánom, hogy félreismerem, csak azt sajnálom, hogy nem az, akinek tartottam.

— S kinek tart most? — kérdezte Vaszile. Tulajdonképpen tette, csöndben szemrehányást is tett ezért magának.

— Ura hűségese szolgálójának idejétmulta jelenésnek.

— Idejétmulta, — hogy rá tudod mindenre ragasztani a címkédet! Mit tudsz te minderről? Voltál te akár úr, akár szolga? Ha csak sejtened, mennyi remek emberség van némely úr és szolga viszonyában! — Jeanne hangosabban beszélt, mintsem szokta volt.

A doktor, noha különben igen alkalmazkodó volt, ezúttal nem látszott törődni Jeanne izgatottságával. — Azokhoz tartozom, akik küzdöttek azért, hogy ne legyenek urak és szolgák. Tehát ne legyenek urak, akkor nem lesznek szolgák sem. — Annyit mindenestre hozzátett, hogy — bocsáss meg, Jeanne.

— Mindig lesznek — mondta Vaszile higgadtan — mindig lesznek urak és szolgák, doktor, éppen csak az új terminológia alapján másként fogják nevezni őket. Ez normális, a hűség is az, hiszen, ha nem lenne, rettentő lenne az élet! Az imént azt mondta: „urának hűségese szolgálója” — ezt csak idézte valahonnan?

— Idéztem, mert az emberek hűségét csak addig ismerem el, amíg nem akadályozza az elhűségnek. De ha ballaszt lesz belőle, be kell a tengerbe hajítani.

Arckifejezése feszes és merev lett, ugyanezt a feszes merevséget tükrözte a szem is. Jeanne arca sápadt lett az isszonyattól: ölében tartott keze görcsbe szorult, szemét lesütötte. Vaszile zavartan állt, csupa részvét volt. — Ez persze csak elmélet, doktor — mondta jólsikerült, hitetlen mosollyal.

— Dehogyan — mondta Jeanne fakó hangon, gyöge, de végtelenül szomorú fejcsoválással.

— Jeanne tudja — mondta a doktor —, sohasem hagytam bizonytalanságban efelől, noha férfi és nő viszonyában nem mindig lehet a határt oly tisztán megvonni. Az ember ne adja ki magát, inkább tegyen engedményeket. Én tulajdonképpen marxista vagyok, Marx pedig engedményekre oktat. Most átképezem magam bolseviknek. Ha egyik-másik dogma megbukik is, mert meg kell buknia, az eszme magva megmarad, s csak ez számít!

— Csak az számít — ismételte Vaszile elgondolkozón. — Legalább is ezt hinné az ember. De hogy mi és mennyi marad meg aztán abból az eszmei magból, hogy fel lehet-e majd egyáltalán ismerni azután, kivált e sok paktum és szövetség után...

— Ahá! — kiáltott a doktor, már-már diadalmasan. Mintha csak erre várt volna. — Tehát erről van szó! A paktumról. Maga is pont úgy beszél, Vaszile, mint a többi, akik minduntalan ezt hozzák fel, hogy a bolsevikiek orra alá dörgölgjék. — A doktor felállott és kezét lóbálva megállott a szoba közepén. — Látja, — mutatott az ablak felé — ott a tűz, itt pedig — karjával az ajtó felé bökött, — itt a víz. Itt pedig, — lábával vonalat húzott meg a padlón —, itt egy fal. Nem vasfal; nem is vastag fal, vékonyka fal, csak fából, vagy — ez még jobb — papírból. Elválaszthatja ez a tüzet a víztől, a vizet a tüztől? Nem, vagy a tűz emésztí meg a falat, vagy a víz sodorja el. Utána a tűz a vízzel összekeveredik. Ha a víz erősebb, eloltja a tüzet, ha nem, akkor a tűz párologtatja el a vizet, s továbbterjed, új táplálékra lelve, de az elpárologtató víz fölszáll, felhőkbe sűrűsödik, irtózatossá viharokba, örök felhőszakadásokban csapódik le megint és víztömegeivel addig öntözi a tüzet, míg nem az végülis kialszik. A többi, a nációk, a fasiszták, a reakció, a tűz és mi, a bolsevikiek, az egész orosz nép, általában mindazok, akik a haladásban hisznek, az élet jogában, ők a víz és a vékony, keskeny fal, Vaszile, az a paktum. Szükségmegoldás, annyit ér csak, hogy egy percre távol tartja a vizet a tüztől, az ostoba tüztől, amely nem tudja, hogy a víz örökkön friss, egészséges utánpótlást kap, valóságos folyomoktat, míg a tüzet mesterségesen élesztik és tartják lángolásban. Ez így van, Vaszile —, fejezte be a doktor, székéhez ment és leült.

— Igen, doktor, érdekes kép ez, s megpróbálom egy látni, ahogyan maga felvázolta, mert akármi

lenne is a véleménye felőlem, én is a tűz ellen küzdök utolsó...

— Csepp vizig! — kacagott a doktor. — Erre iszunk egyet, kocsis elvtárs!

— Benne vagyok, doktor elvtárs. — Vaszile töltött.

— Hozd be a zongorapótlékokat — kérte a doktor a feleségét — és énekelj nekünk valamit. — Jeanne kiment és egy gitárral tért vissza. A húrokba kapott, és dalba kezdett: Pity bugyim — ígyünk — régi orosz dal ez, amely az ivásról és nótázásról szól vidám társaságban, az utolsó lehelletig.

— Veletek megyek én is — mondta másnap reggel Antek, Vaszile épp befogott —, már rég kellett volna, hogy szállítsák a melegágyi kereteket. Legfőbb ideje, hogy ezt befejezzük.

— Gyere csak, gyere — mondta Vaszile —, mindjárt indulunk, már Mira is itt van. — Fejült a bakra, Antek megvárta, míg Mira elhelyezkedett a kocsiában, akkor mellé ült.

— Mindennel idejében elkészültünk — jelentette félreismerhetetlen büszkeséggel az utitársaknak, — mezei munka százharminc százalék, vetemény háromszáz százalék.

— Háromszáz? Hogyan?

— Annyi — egészítette ki Mira —, Antek az előírt negyven melegágy helyett százhuszat készített elő. Mit kellett verekednem a keretekért és a vetőmagért!

— Köszönöm is — mondta udvariasan Antek.

— De hisz valódi sztachanovista vagy. — Vaszile gyorsan fordult a lovak felé, nehogy Antek észrevegye a mosolyát.

— Mindegy, mi vagyok, a vetemény viszont kell. A kezünkben tépik majd ki, s annyit fizetnek, amennyit csak kérünk. Korai főzelék, tudod-e te, micsoda cikk az?

— Remek cikk, nem kétséges — igazolta Mira. — S ezzel nyíltan mehetünk ki a bazárra. Csinálja csak, Antek, mindnyájan segíteni fogunk magának.

— Erre mérget vehet, Mira. Ezreket hoz majd! Mindennap friss árú: hónapos retek, fejes saláta, cukorborso, spárga, — teremőm! Ekkora szemeket meresztenek majd a burzsujok, s fizetnek, mint a köles.

— Igen, a burzsujok — mondta Vaszile s kacagva fordult hátra a mögötte ülőkhez —, valóságos áldás a farmnak a feneketlen étvágyuk. És szerencse, hogy pénzük is van hozzá.

Már a központban jártak. Antek kiszállott. — Vaszile, mikor megy vissza?

— Gondolom, három óra tájt. Hol vársz, Pánja Jadvigánál, vagy a villamosmegállónál?

— Ha nem találom korábban valami járművet, akkor nálam. Kukkants majd be.

Amikor kettesben maradtak és csöndesebb utcákon hajtottak végig, Vaszile visszafordult Mirához és rámosolygott. Az várakozásteljesen nézett vissza rá.

— Hogy érzed magad, Mira? — kérdezte.

— Jobban, Vaszile, sokkal könnyebben.

— Mert megszabadultál Mermelsteintől?

— Ugyan már! Mit tudhatom, ki jön utána. Mert egy darabig megy majd így is, de azután? Szápozsnyik azt mondja, ellene van, hogy a könyvelő egyszerűsminde pénztáros is legyen. Az ilyesimből kínos ügyek keletkezhetnek. Tegnap ezt, szerencsére, nem kérdezték. Muszáj egy pénztárost beállítani. Ki tudja, megértő lesz-e, hajlandó lesz-e együttműködni. És direktor nélkül sem maradhatunk, már pedig ezúttal nem „idevalósít” kapunk, ezt Szápozsnyik már bejelentette.

— Egy ideig még húzzuk, aztán pedig...

— Mi lesz aztán, Vaszile?

— Nem felejtkezem én meg a dolgokról, Mira. Most kezdek körülnézgetni.

— Azt hiszem, már bele is kezdtem. Hogy a tegnapi este oly későn jöttél haza...

— Igazad van, Mira, már bele is kezdtem — mondta higgadtan, mintha ki se hallotta volna az asszony szavaiból a keserűséget. Mira alighanem azt remélte, hogy együtt lesznek, ő meg szó nélkül ellovagolt és csak nagykesőn érkezett haza. Ki tudja, meddig várt rá, gondolta Vaszile és tehernek érezte a rávárakozás gondolatát. De nem sokáig tartott a rosszkedve, az igazgatósági épület bejáratánál már megint tudott mosolyogni: — Még egy kicsit, Mira, még egy egész kicsit. Mindent megteszek, hogy kikerülj innen. S menni fog, ez majdnem bizonyos. — Miközben Mira Szápozsnyikhoz ment, Vaszile lement a kávéházba. Legnagyobb elképedésére Priesner fazéknyi gőzölgő, pompásan illatozó kávéval fogadta.

— Maga kész varázsló, Priesner elvtárs. Hol lehet manapság kávé kapni? Hisz ez valódi!

— Maul ho!n und weitadien! Régi készletek. És ha egyszer megint gusztyusa támad rá, jöjjön

megint a Priesnerhez, mert ha azoknak a moszkvai gyáraknak a kávéjára vár, akkor akár répaléről is ábrándozhatik. Nálam ez még olyan, mint az öreg Gesslernél volt Jägerdorffban. Igen, azok voltak a szép idők!

Jägerdorff, gondolta Vaszile, miközben felment a lépcsőkhöz, hogy is hívták azt a kis kávéházat, Fröben, Freiben, s a szőke kislány milyen csinos és ostoba, milyen vidám és szerelmes volt! Gréte, hát persze, Gréte, hiába, az ember nem maradhat örökkön húsz éves, a Gréte se annyi már.

— Hé, Vaszile Vasziljevics — majdnem összeköszött Fejnholddal, — csak megy és füttyörészik, észre se veszi az embert. Olyan kicsi volnék? — tréfálkozott.

— Jó reggelt, Fejnhold elvtárs, elnézést kérek, elgondolkoztam valamin.

— Talán valákin. Szép volt legalább? — Kezet nyújtott neki.

— Akkor szép volt, de hát azóta jó pár év telt el. — Vaszile nevetve pödörte a bajuszát.

— A nóta se mai nóta, amit az imént füttyült.

— Mit füttyült, Fejnhold elvtárs?

— No, valóban nagyon szép lehetett az a kislány, ha maga már azt se tudja, mit füttyült közben, Vaszile, Vaszile! — Kacsintva csóválta meg a fejét és úgy nevetett közben, mint valami kölyök.

— Az is volt. Csakhogy már elmúlt.

— El is kell múlnia — egészítette ki Fejnhold a mondást, most már komolyan — akárcsak az a nóta, hogy „Igyunk, igyunk!”

— Azt füttyült? Észre se vettem. Hát bizony, ez is elmúlt már. Akárcsak a kislány. Az is örökkön danolászott. „Huszár a kedvesem, egyéb nem is lehet” — fordította le oroszra —, ez volt a kedvence nótaja.

— Ó, a lányok, meg a nótaik. Azok mindig azt éneklék, amit az ember szívesen hall tőlük, amíg csak el akarják hitetni vele, hogy ő az egyetlen.

— El is hiszi az ember, amit jól esik elhinnie, Fejnhold elvtárs.

Fejnhold egy pillanatig elgondolkozott. — Jól mondja, Vaszile. — De ezt a „Pity bugyim” nótát más lánytól hallotta, igaz-e?

Vaszile úgy tett, mintha emlékezetébe akarná idézni, kitől hallotta ezt a dalt. Aztán megszólalt: — Igen, Fejnhold elvtárs, ezt a nótát Oroszországban hallottam, jártam ott is, ha talán nem tudná.

— Ukrajnában, 1918 márciusától novemberéig, az osztrák-magyar hadsereg katonájaként. Persze, hogy tudom, hisz benne van az önéletrajzában. Ott hallotta hát!

— Később is, sokszor. Hisz az orosz dalokat mindenütt éneklék.

— Csak fogják énekelni, még hozzá az igazi orosz dalokat, a szovjetoroszokat! Melyiket szereti inkább?

— Ugyan mit értek én ehhez? Talán annyit, hogy a régi nóták mindig szomorúak voltak, mind-egyikben volt szó a halálról is, ezek a mostaniak meg, fiatalosak. Helyesen mondom? — kérdezte naíval.

— Helyesen, Vaszile, ez így is van. A mi dalainkra menetelni lehet, mindig előre, s nem tartóztathat fel bennünket senki! A régiekre meg addig ittak, míg az asztal alá nem dőltek. Ez a nagy különbség!

Vaszile elgondolkozva sodorta a bajuszát, aztán rábólintott: — Igen, ebben van valami, Fejnhold elvtárs.

Mira lépett ki az irodából Szápozsnyikkal, Fejnhold meg belépett a magáéba. Vaszile viszont felpatant a bakra s elvitte a nácsányilkot s a könyvelőnőt a bankba. Utközben ráért elgondolkozni azon is, hogy pár nappal ezelőtt Fejnhold elvtárs maga is az egyik ilyen tilalmas dalocskát énekelte, ami mellett a burzsujok holtrészegen szoktak az asztal alá borulni.

A bank előtt megkérdezte: Meddig tart ez el?

— Hát egy ideig eltart — felelte Szápozsnyik.

— Akkor ott várok a sarkon — mutatta ostor-nyéllel az irányt. — Itt nem szabad várakozni, a milicista nem hagyja.

Vaszile egy antikvárius-sorral szemben állott le. Öreg asszonyok és férfiak árutították, helyesebben próbálták árusítani a könyveiket, de vevő nemigen akadt. Az egyik árus, apró, őszszakálú bácsi, lengyelül üdvözölte, mikor pedig látta, hogy a német könyvek közt keresgél, németül kérdezte meg tőle, mit óhajt. — Már meg is van, ez az. — Schiller Wilhelm Tell-je volt, nem a moszkvai idegennyelvű kiadé, hanem Gräser iskolák számára készült kiadványa. A könyv alighanem valamelyik itteni, államosított könyvesboltból származott. — Mibe kerül? — kérdezte Vaszile.

(Folytatása kedden)

# Izrael az európai Szabadpiac felé kezd orientálódni

## Anglia felvételének elutasítása után hónapokig nem lehet számítani a Közöspiac elé terjesztett kérés tárgyalására

Az európai Közöspiac és az Anglia közötti tárgyalások megszakítása, valamint az ezt követő nemzetközi válság komoly gondokat okoz Izraelnek. Tudvaleg február 12-re tűzték ki a Közöspiac miniszteri tanácsának ülést, amelyen tárgyalni kellett volna arról, hogy milyen formában léphet Izrael kapcsolata a hat állam gazdasági szövetségével. Ezt az ülést azonban mint

ennek a hét államból álló gazdasági szervezetnek eddig még nem sikerült olyan kohézióra jutnia, mint a Közöspiacnak. Az európai Szabadpiac országai ezért tettek kísérletet arra, hogy lecsatlakozzanak a Közöspiachoz. Ennek a törekvésnek volt az európai Közöspiac és Anglia között lefolyt tárgyalás, amelynek esődjéig visszahívta a régi helyzetet és Nyugat-Európában változatlanul két gazdasági szervezet létezik — legalábbis papíron.

### Zeév Scherf a kikötőügyi hatóság elnöke

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Zeév Scherf, a Weizmann intézet adminisztratív igazgatóját a kormány tegnap kinevezte a kikötőügyi hatóság tagjává és elnökévé. Ennek a hatóságnak tényleges vezetője vezérigazgatói rangban Chajim Laszkov szolgálaton kívüli tábornok. Scherf kinevezésére Jisráél Bár-Jehuda közlekedési miniszter tette meg az előterjesztést.

Scherf évtizedeken át szociális és kormányzati adminisztratív tisztviselő volt és hosszú időn át a minisztertanács államtitkár tisztségét is betöltötte. A kikötőügyi hatóság elnöki tisztségét, Dávid Hákohén Kneszet-képviselő lemondásával üresedett meg.

### AZ AUTÓBUSZDIJAK EMELESE UTÁN a közlekedés szabályozását tervezik

Bár-Jehuda miniszter bejelentése szerint Tel-Avivban bizonyos útvonalakon a csúcsforgalom idején csak autóbuszok és taxik forgalmát fogják megengedni és a parkolás ügyét is rendezik

Tegnap az egész országban életbe léptek a felülmúlt autóbusz-jegyárak. Ezzel kapcsolatban Jisráél Bár-Jehuda közlekedési miniszter a telavivi ipari és kereskedelmi klubban előadást tartott, amelynek során arról is beszélt, hogy a Dán részére azért állapították meg nagyobb áremelést mint a többi kooperatívának, mert Tel Aviv a legzsúfoltabb város a közlekedés szempontjából. Emiatt a telavivi autóbuszok átlagos sebessége 16,1 kilométer-óránál 8-9 kilométer-óra alá csökkent. A legnagyobb megterhelés a reggeli, a déli, valamint a munka utáni koraesti órákban mutatkozik.

Ezzel a helyzettel kapcsolatban Bár-Jehuda bejelentette, hogy a közlekedési minisztérium ebben az évben lépéseket fog tenni a városi, főleg a telavivi közlekedés szabályozására. Tel-Avivban bizonyos útvonalakon fogják kijelölni, amelyeken a csúcsforgalom idején csak autóbuszok és taxik közlekedhetnek. A statisztika kimutatja ugyanis, hogy az utasok kilencven százaléka autóbuszok és taxik szállítását, gondoskodni kell tehát arról, hogy ezek a közlekedési eszközök a lehető leggyorsabban és akadálymentesen tudják lebonyolítani a forgalmat.

Erelves lépéseket kell tenni, — folytatta a miniszter — az autók parkolásának rendezésére is. Még fogják tiltani a parkolás bizonyos utcákban és kijelölni majd azokat az órá-

kat, amikor a többi helyeken parkolni lehet.

Megpróbálják majd szabályozni a csúcsforgalmi közlekedést olyan formában is, hogy egyes utascsoporthoz kénytelenek lesznek felérni később elindulni, mint mások. A közlekedési zavarok enyhülésével ugyan is lehetővé válik majd, hogy később indulhassanak és mégis időben érkezhessenek munkahelyeikre.

A taxivállalatok egyelőre nem kérték a díjszabás emelését, ugyanakkor azonban az autófuvározási cégek 11 százalékos díjemelés engedélyezését kérik.

**DR. JOHNSON BUCSUNYILATKOZATA**  
„Az öt érdekelt kormány nem volt hajlandó még tárgyalni sem az arab menekültkérdés megoldási tervéről”

New York, (UPI). — Az UNO palesztinai békeltető bizottsága pénteken hivatalosan közölte, hogy dr. Joseph Johnson, aki 1961 augusztusa óta a bizottság rendkívüli megbízottja volt, végleg lemondott tisztségéről. A bizottság török titkára és Adlai Stevenson amerikai UNO-delegátus külön nyilatkozatokban méltatták dr. Johnson tevékenységét.

Maga dr. Johnson, aki a Carnegie békealapítvány elnöke, arra hivatkozott, hogy másutt vállalt kötelezettségei miatt mondott le közvetítői feladatáról. A bizottsághoz intézett lemondólevelében dr. Johnson kijelentette, hogy megkísérelte az UNO 1948 évi határozatának végrehajtását, „tehát azoknak a menekülteknek

székkéntének folyamatát, amelyet Kennedy elnök kezdeményezett és ebből Izraelre is előnyök származhatnak.

Megbízható körök rámutatnak arra, hogy Izrael számára kedvezőbb,

### Egy meghibbant olasz festő magános nök vért szívta ki a nyakukból

Allítólag semmire sem emlékszik

Venecia, (UPI). — Elio Bardoza veneciai rendőr pénteken egy asszony kétségbeesett segélykiáltásait hallotta egy szűk mellékutcából és amikor odarohant, meglepetve látta, hogy egy véresarcu férfi a földön fekvő nő nyakán lévő sebből szívja a vért. El akarta fogni a vámpírt, de az futásnak eredt és csak akkor érte utól, amikor az megtámadta a 23 éves Clara Zémát és annak a nyakát kezdte harapni. Végül egy járókelő segítségével lefogták a férfit, akinek arcát a két áldozat borzalmasan összekarmolta. A rendőrség kiderült, hogy a támadó Giovanni Bussetto 32 éves festő, aki éppen a napokban nyitotta meg sikeres kiállítását.

Clara Zéma azt mondta a rendőrségnek: „Rám támadt egy férfi, akinek borzalmasan el volt torzulva

hogy Anglia nem csatlakozott az európai Közöspiachoz, mert ha ezt megteszi, ezzel csak komplikáltabbá tették volna Izrael helyzetét.

Az ugynevezett európai parlament Strassbourgon megnyitotta mai ülését fog tárgyalni az helyzetről. Ezen az ülésen valószínűleg felvetik Anglia barátainak azt a javaslatát, hogy új vámegezményt létesítsenek, amelyben az európai Szabadpiac országain kívül tengerentúli országok is résztvennének.

az arca és vörös tajték csurgott a szájából. A földre dobott és meg akarta harapni a nyakamat.”

Bussetto elmeorvosintézetbe vitték, de az orvosok megállapították, hogy nem emehabborodott és visszakiülték a rendőrségre, ahol vizsgálati fogságba helyezték. Bussetto kihallgatásakor ezeket mondta: „Kedvem támadt sétára tegnap délután. Egyszerre olyan érzés fogott el, hogy azt hittem, meghalok. Berohantam egy templomba, de nem találtam papot. Csurgott rólam a veríték és úgy éreztem, mintha valamilyen lát hatatlan erő a magamba emelne. Aztán egyszerre magamhoz tértem és egy csomó embert láttam, akik erősen lefogták. Egy rendőr is volt közöttük. Az arcom erősen vértett — nem tudom mitől...”

### TÖBB NYILVANOSHÁZ FENNTARTASÁVAL gyanúsítanak egy volt gyáripari szakértőt

Az élelmes fiatal férfi magas „használati díj” ellenében adta ki az általa bérelt lakásokat

A tel-avivi járásbíró hat napos letartóztatási végzet bocsátott ki Áser Melzer, az egyik petáchtikvai nagy gyárvállalat volt közigazdasági szakértője ellen, akit a rendőrség azzal gyanúsít, hogy több nyilvánosházat tartott fenn Tel-Avivban. Steinberg járásbíró a nyomozás lefolytatása érdekében hat napos vizsgálati fogságot rendelt el Melzer ellen.

A rendőrség képviselője kijelentette a bíróságon, hogy a 28 éves gyanúsított körülbelül félvéssel ez-eltől már letartóztatták a nyilvánosházak fenntartásának gyanúja miatt, de annak idején szabadlábra helyezték, mert a rendőrség nem adott hitelt az elhangzott tanuvallomásoknak. A prostitúáltak kihallgatása során azonban kiderült, hogy a vádak nem alaptalanok és ismét letartóztatták.

Melzer egy prostituált panaszára alapján tartóztatták le. Az utcai nő, aki jelentést tett férje ellen, mert az prostituálóra kényszerítette, ismertette azokat a helyeket is, ahol „dolgozni” szokott. Ezek

között volt Tel-Aviv északi részében két olyan lakás is, amelyeket Melzer bérelt. A rendőrségnek az a gyanúja, hogy Melzer, akinek Givátajimban saját lakása van, tel-avivi lakásait bérelte adta az utcanőnek, akik nyilvánosházak használták fel azokat. Ő maga egyetlen napig sem lakott ezekben a lakásokban, amelyeket havi 160 fontért bérelt.

Melzer, aki még két hónappal ezelőtt az egyik osztály vezetője volt egy nagy gyárvállalatnál, azzal védekezett, hogy az ellene panaszt tevő asszony „agyrázkódást szenvedett és pszichiatéri kezelésre szorult.” A nő állítólag akkor ismerte meg, amikor felvételre jelentkezett nála egy tisztviselőni állásra, amelyet az újságban hirdetett meg.

### LO AMUT, KIECHJE

(Folyt. a 4-ik oldalról)  
„Elért minket is... Eljött a sorunk...”

A házban a gyászszírások, a „kinot”, ismert hangján fel-felnyögött az anya: siró szavai mily különösen mások voltak: „Nagyon drága lett nekem ez a Föld. Minden rögét a véremmel gazdagította a fiam.”

S ez a Kfár Achim, mely megszámlálhatatlanul sok, teljesen kiirtott hitközséget áldozott idegen földrék, — két százezer fivér emlékére nevezte el magát. Az új falu lakói ezt kiharcolták az ország intézményeinél és a fivérek anyjánál. Könyörögtem: értsétek meg, az ország törvénye szerint a telepek nevével hivatalból állapítják meg, — a törvény, törvény. És bűn kiemelné a figgetlenségét háború szent áldozatai közül egyeseket. De a falu nem engedett. Inkább nélkülöztek hónapokig — mert a névadás joga árban felajánlottak nekik kölcsönt, amire szültségük volt. És „felvették” a „fivérek” szüleit is, példátlan tiszteletben részesítették az apátanyát. A megváltottak kegyeletadása volt ez...

Nincs Kfár Achimban felnőtt gyerek és nincs nagy-

### A Hltachdut Olaj Hungária közleményel

MA a tel-avivi HOH Elő-Ujsága

A tel-avivi HOH kultúrbirozsága, Halmi József kultúrbirozsági elnökkel az élel, rendkívüli tartalmas, érdekes és aktuális

**ELŐ-UJSÁGOT**  
rendes, a tel-avivi HOH Social-Centerben, Hajarkon 61. sz. alatt 1963 február 4-én, hétfőn este 8 órai kezdettel.

Az Elő-Ujságban a műsor sorrendjében, a következő írók, hírlapírók és költők írták szerepelnek:

Dr. Hermann Dezső,  
Dr. Vágó Béla,  
Duschinsky Jenő,  
Barzilay István,  
Halmi József és  
Sofet Reuven.

Az Elő-Ujságot dr. Földi Márton, a tel-avivi HOH elnöke vezeti be. Költészhozzájárulás: 1.— font.

### CHEDERA és KÖRNYÉKE MA

1963 február 4-én, hétfőn este 8 órakor a Májú klubhelyiségében

**CSAK FELNÖTTEKNEK!**  
című műsor keretében  
**ZOLTAN DEZSŐ**  
(Pannográfia és szexuális) című előadása

**Dr. SASDI TIBOR**  
(A szexuális bűnözés) címen tart előadást.

Az estét  
**VAJDA SZIMCHA**  
vezeti be  
Terebérhozzájárulás

**JERUZSÁLEM**  
A jeruzsálemi HOH 1963 február 9-én, szombat este 8 órai kezdettel rendezi a szezon legnagyobb

**KFAR-ESTET**  
a kirját-jovót „Tajlor” kultúr-házban. (18-as autóbusszal, Kirját Jovót bejáratától a második megallo).

„A szarantól a pantomimig”  
**EVI LEICHTNER**  
az ismert fiatal komikus, 25 éves színművész jubileumára.

Fellépnek: R. Varga Dólya, operatőrök: Gervai Sándor, Sándor Ágnes, harmónika: Klára Bond; Laudau és balettagyitese.

Konferál: Jozsef Ben Saul - T. Kardos. — Műsoron: paródiák, magyar néta, operett. — Jegyek 1.50 IL. este 7 órától a helyszínen kaphatók.

**NATANJA**  
A natanjai HOH 1. hó 3-án, szerdán este 8 órakor tartja szokásos szociális teasztját az Ohel Dávid mozdoban.

Háztasszonyok: Schwarz LIL és Löwe Bogó.

Támogassátok megjelenéseketek a HOH szociális munkáját.

**BAT-JAM**  
A bat-jami HOH február 12-én, kedd este 8 órakor, a Bajt-Vágán gimnázium kultúrtermében. (Rech. Ráv Kuk)

**TU-BISVAT KULTURESTET**  
rendez, melyre a magyarajku hívósvot szeretettel meghívjuk.

Előadást tart  
**GERVAI SANDOR**  
„Miszloriások és zsidók Izraelben és a galutban” címen.

Terebérhozzájárulás 50 agora.

**BEER-SEVA**  
Dr. Tennen Béla főrabbi ír 1963 február 7-én, csütörtök este 8 órai kezdettel előadást tart:

„A Jád Vásem és a magyarországi hitközségek átkarál” címmel a WIZO óvárosi helyiségében. Előadás után a hozzászólásokra felvilágosítást ad az előadó.

Terebérhozzájárulás: 50 ag.

**A LEGJOBB MAGYAR FILM,** második hete a

**PARIS moziban, T. A.** (Dán szállóval szemben)

**Leánygimnáziumban történt**

Előadások kezdete: 7.15, 9.15

### KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

Postaminisztérium

Légiposta bélyegeket megjelenése

A posta igazgatósága közli, hogy febr. 13-án, szerdán jelennek meg a negyedik sorozat első részének légiposta bélyegei 0.55 IL., 0.70 IL. és 1.— IL. névértékben.

A bélyegeket a fenti időponttól árusítják az ország összes postahivatalai, és a bélyegszolgálat, T. A. Pinsker 2., és Sférot Jeruzsálim 12.

Az új bélyegeket az első nap borítékjának árusítására továbbá a bélyegek gyűjtői formában való árusításának folytatására vonatkozó felvilágosítás az ország minden postahivatalában kifüggesztett plakátokon.

A repülőposta bélyegeket az első nap borítékját M. Károli Asszony, Haifa — terverte.

### Redoubt

8: Má tova, 6.05: rövid hírek, 6.10: zenélő óra, 6.30: torna, 6.40: zenélő óra, 6.57: műsorismertetés, 7: hírek, 7.17: hanglamezek, 7.45: Izraeli dalok, 8: rövid hírek, 11: műsorismertetés, 11.05: Tu-Bisvat műsora, 11.50: béber dalok, 12: asszony-férfi, 12.30: népszerű koncert, 13: hanglamezek, 13.50: hírek, 17.25: klasszikus kívánságműsor, Beethoven és Mendelssohn műveiből, 18.15: angol toleke, 18.30: ifjúsági műsor, 19: hírek, 19.20: keleti dalok, 20.20: aktuális problémák, 21: hírek, 21.30: „Felmegy a főgöny”, 22.30: Fried Mirjam becsüdkoncertje, 22.57: Egy percnyi dal.

**PARHUZAMOS MÜSOR**  
8: rövid hírek, 8.02: hanglamezek 10 óráig, 17: hírek és időjárásjelentés, 17.05: hanglamezek 19 óráig, 21.32: koncertműsor, 22.40: „Csendes dallamok”.

**A HADSEREG MÜSORA**  
10—11 hanglamezek, 13.40: Edk Piaf műsora, 19.40: operaszíndarab, 20: „Szimchon és fia” 21.15: heti színművész koncert Gilina, Bocoherini és Prokofjev műveiből.

### H ABIMA H

Tel-Aviv, febr. 4., hétfő  
**EDIS IRMA**  
A kisteremben  
**JORAM**  
Kirját-Gát, febr. 4., hétfő  
KEZDETLEN

### O H E L

**SZÍNHÁZ**  
Pénztár tel. 225001  
Iroda tel. 231228  
Tel-Aviv, febr. 4., hétfő  
d. u. 4-kor  
**AZ URHATNÁM POLGÁR**  
Este:  
**AZ IDIOTA NO**

### IZRAELI OPERA

Hétfő, febr. 4., este 8.30  
**RIGOLETTO**

### MODERN SZÍNHÁZ

Chajim Avron nagy sikere  
**A CSAPDA**  
Robert Thomas  
bűnügyi  
története



Bét-Semes, f. br. 4., hétfő  
Ejdon, 8.30

Afula, febr. 5. kedd  
Kol-Ron 8.30

### A TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA:

ELŐADÁSOK KEZDÉSE:  
3.30, 7.15 és 9.15 órakor  
**ALLENBY: Vár és rózsák**  
**ARMON DAVID: Miasztipi** az házassága  
**BEN JEHUDA: A hét bna**  
**CAFON: Bulya Tárak**  
**CHEN: Szülők csapadja**  
**GAT: Egy csepetnyi méz**  
**ESZTER: Egy bolondnak köszönet**  
**HOD: Hippolyte szépsége**  
**MAXIM: Via Mala**  
**MIGDALOR: Ne bódítsd tőlem**  
**MUGRAB: The interns**  
**ORION: Veszélyes viszonyok**  
**OPHIR: Athén éjjele**  
**PEER: West Side Story**  
**PARIS: Leánygimnáziumban történt**  
**SÉROT: Vilharos tenger**  
**TEL-AVIV: A leghosszabb nap**  
**TAMAR: Sansone**  
**YARON: Egy zsebnyi csoda**  
**ZAMIR: Lázadás a nagy házban**

# Ma nyílik meg Genfben az UNO legnagyobb tudományos konferenciája

**Aba Even a konferencia egyik alelnöke — Az izraeli küldöttség az afrikai és ázsiai államoknak nyújtott fejlesztési segítségről is be fog számolni**

Aba Even köztudományi miniszter tegnap reggel az El-Al gépén Zürichben keresztül Genfben utazott, hogy az izraeli küldöttség élén részt vegyen azon a kéthetes nemzetközi konferencián, amely az UNO égisze alatt a tudomány és a technológia szerepéről tárgyal a fejlődő országok előmozdítása érdekében. Aba Even, aki ennek a konferenciának alelnöke lesz, február 20-án a hivatalos záróbeszédet tartja meg. A konferenciát ma, hétfőn nyitja meg U Tant, az UNO főtitkára közel 2000 delegátus és szakértő jelenlétében, akik a tanácskezelésbe tömörített 110 államot képviselik, köztük az amerikai Egyesült Államokat és a Szovjetuniót is. A konferencián számos politikai személyiségen kívül a tudósok tömege, köztük 30 Nobel-díjas is részt vesz. Aba Even ma jelen lesz a konferencia elnökségi ülésén U Tant főtitkarral együtt.

A nagyjelentőségű konferenciára 1873 tudományos munkát nyújtottak be. Ezek között van 33 izraeli tudós értekezése. Az izraeli delegációban egyébként az ország főiskoláiban tanító professzorok és a különböző kormányhivatalokban működő szakértők vesznek részt, akik országfejlesztési munkáikkal, tudományos kutató tevékenységükkel és mezőgazdasági problémáikkal foglalkoznak.

Elutazása előtt Aba Even kijelentette a luddi repülőtéren, hogy néhány év múlva talán kiderül, hogy ez a tudományos konferencia „mérnököt jelent az UNO történetében.” Hozáffűzte, hogy amennyiben sikerül a világ tudományos mozgalmának lendületét és magasztos szellemét az új államok fejlesztésének szolgálata alá állítani, olyan új nemzetközi körülmények születhetnek meg, amelyek előmozdítják a világ összes népei közötti egyenlőséget, békét és jólétet. A genfi konferencia célkitűzése megvalósítani annak a módját, hogyan lehet áthidalni az új és a régi államok közötti tudományos és technológiai különbséget.

Ezt a konferenciát bizonyos mértékben a Rechovon 1960-ban rendezett nemzetközi találkozó hatására hívták össze. Ez alkalommal azonban sokkal nagyobb és szélesebb nemzetközi részvétellel foglalkoz-

nak hasonló jellegű problémákkal. Aháron Wiener, a Táhál vezérigazgatója, az izraeli viztartalékokról és azoknak elosztásáról írt tanulmányt, Mordecháj Warsavszki, a tel-avivi vízművek jogtanácsosa a vizellátást szabályozó törvényekről ismerteti, dr. Mose Priesz professzor, a néber egyetem orvosi fakultásának helyettes dékánja a fejlődésben lévő államok orvosi szükségleteiről értekezik.

A genfi konferencián ismertetni fogják többek között azt is, hogy Izrael 1962 első kilenc hónapjában 148 szakértőt és tanácsost küldött Afrikába. Több mint 68 állam kérte Izrael közreműködését fejlesztési terveik megvalósításában és a genfi konferencia izraeli küldöttsége ez irányban is tárgyalni fog az érdekeltektől, amelyeknek delegációi valószínűleg jelen lesznek Genfben.

Genf. (STA). — Aba Even köztudományi miniszter tegnap a 20 tagú izraeli

küldöttség élén megérkezett Genfben, ahol részt vesz az UNO égisze alatt megszervezett konferencián a technika és tudomány szerepéről a fejlődő országok életében. Aba Even a repülőtéren az UNO titkárságának magasrangú tisztviselői, továbbá Mose Bártur izraeli nagykövete, a Genfben működő izraeli állandó diplomáciai küldöttség vezetője fogadták.

# Nasser részt akar venni a casablancái tömb csúcskonferenciáján

**Május végén az összes afrikai vezetők találkoznak Addis Abebában — Ma nyílik meg egy távoli tanganyikai városkában az afro-ázsiai népek szolidaritási szervezetének konferenciája**

Kairó. (Reuter). — Abdul Nasser egyiptomi diktátor elvben hozzájárult ahhoz, hogy részt vegyen a casablancái tömb államfői csúcskonferenciáján, amelyet május első hetében készülnek megrendezni a

# Az ügyészség megkezdte a Spiegel-ügy aktacsomójának áttanulmányozását

Egyelőre még nem tudni, hogy melyik része alkalmas a vád megalapozására

A tel-avivi ügyészség fokozott ütemben tanulmányozza a Spiegel-ügy aktáit, amelyet, mint jelentették, a rendőrség a múlt hét végén tett át az ügyészségre, hogy amennyiben szükségesnek mutatkozik, mielőbb megszerkessze a vádiratot.

Leibson ügyész tegnap azt mondta, hogy a rendkívül terjedelmes aktacsomót alaposan átvizsgálják és egyelőre még nem tudják, hogy melyik része alkalmas a vád megalapozá-

sára. Eppen ezért még nem tudható, hány személy kerül törvény elé.

Az ügyész nem volt hajlandó megbejósolni az időpontot sem meghatározni az iratesomó áttanulmányozásáról, illetve a vádirat benyújtásáról kapcsolatban. A jelek szerint azonban ez a lehető legrövidebb időn belül megtörténik. „Előemberekről van szó és kötelességünk mielőbb befejezni az akta áttanulmányozását” — hangsúlyozta az ügyész.

# Robert Stolz elutazott

Robert Stolz, a világhírű bécsi operettszerző és kar-nagy rendkívül sikerült izraeli vendégszereplése befejeztével tegnap elhagyta az országot. Indulása előtt a művész köszönetet mondott az izraeli publikumnak, a zenekritikusoknak és a sajtó képviselőinek, akik — amint kihangsúlyozta — feltehetőleg tették számára izraeli látogatását.

— Remélem, hogy az első lehető alkalommal ismét Izraelbe látogathatok, hosszabb időre, mint most voltam — búcsuzott Stolz.

# Ki felelős?

Moszkva. (UPI). — Az Izvesztija, a szovjet kormány lapja és a moszkvai rádió tegnap Amerikát és Angliát tette felelőssé az atomrobbantási kísérletek beszüntetésére irányuló tárgyalások kudarcáért. A szovjet álláspont azt hangsúlyozta, hogy a két angolszász nagyhatalomnak „nem áll szándékában” ösztönözni és valóban beszüntetni az atomrobbantásokat. Moszkva szerint ezért jelentette be a Szovjetunió, hogy nem látja értelmét a további tárgyalásoknak, amelyeket a genfi leszerelési konferencián folytatnak majd február 12-én.

# Rabinovitz volt munkácsi rabbi megjött Sao Pauloból

**A megválasztott choloni főrabbit hatalmas choloni és chederai tömeg várta a repülőtéren**

A braziliai Sao-Pauloból tegnap az országba érkezett Baruch Rabinovitz volt munkácsi rabbi, a híres Spira munkácsi rabbi veje, hogy choloni főrabbiéknak működjék. A rabbi hatalmas tömeg várta a repülőtéren, amely kitörő örömmel és kezesekkel fogadta.

Mint ismeretes, a rabbiért Choloni és Chedera vették ki a várokozók is két nagy csoportra oszlottak: choloniak és chederaiak. A choloniak élén a polgármester, a városi tanács tagjai és más személyiségek voltak ott. Ők transzparenseket is hoztak „Üdvözljük rabbinát” felirattal. Kívonultak a repülőtérra a munkácsi származásúak szervezetének delegátusai is. A vallásügyi miniszter nevében Jehuda Gur rabbi, a minisztérium rabbinatusi osztályának főnöke, a Szochnut nevében pedig Baruch

Duvdevani, az alijjaosztály főnöke köszöntötte az érkező főrabbit.

Rabinovitz rabbi, aki mindössze 48 éves, feleségével és Méir Becalél Jáir nevű 12 éves legfiatalabb fiával érkezett. A rabbi, aki kitűnően beszél héberül, azt a reményét fejezte ki, hogy egész családja, beleértve női fiát is, mielőbb megérkeznek. A rabbi 25 évvel ezelőtt járt először Izraelben, tavaly pedig két ízben volt az országban. Arra a kérdésre, hogy hová folytatja útját, azt mondta, hogy Cholonban.

A rendőrség csak nagy nehezen tudott utat tenni a rabbinak a tömegben, amely énekkel és táncal vette körül az érkezőt. Az éjszakát a rabbi és családja az egyik tel-avivi szállóban töltötte és ma utazik Cholonba, ahol a város vezetősége fogadja.

# SENKI SEM VÁLLALJA A FELELŐSÉGET az ankarai repülőszerecsétlenségért

Ankara. (Reuter, IFP). — A török hatóságok azzal a kérelemmel fordultak az Egyesült Államok, Anglia és Nyugat-Németország ankarai nagykövetségeihez, nyújtsanak segítséget mesterséges vese légiúton való Törökországba szállítására, hogy a pénteki repülőszerecsétlenség sebesültjeinek egy részét annak segítségével próbálják megmenteni az életnek. A szerencsétlenség, mint jelentették, egy libanoni utasszállító repülőgép Ankarától a levegőben összeütközött egy török katonai géppel, aminek következtében a két gép a török főváros központjára zuhant és eddig 81 ember halálát okozta.

A kórházakból jelentik, hogy 8 sebesült állapota reménytelen. Rajtuk kívül körülbelül 100 ember sebesült meg, köztük többen rendkívül súlyosan. Eddig 53 áldozat személyazonosságát állapították meg a halottak közül. A kórházakban hosszú sorokban várakoznak a hozzátartozók és barátok, hogy a hatóságok segítségére legyenek a sok esetben felismerhetetlenségig összeroncsolt és elégett holt testek azonosításában.

A pénteki katasztrófa pontos körülményei még nem ismeretesek. Egy nyugat felől érkező repülőter-

nok, aki szemtanúja volt a gépek összeütközésének, elmondta, hogy a szerencsétlenség akkor történt, amikor az egyik gép kikerült egy sűrű ködfelhőből és beleütközött az alatta haladó repülőgéphez.

Egy másik repülőtervező ezzel szemben azt állította, hogy az összeütközés az Ankarától sűrű ködfelhőben történt.

● Mahandra király, Nepál uralkodója elfogadta Ben Cvi államelnök meghívását és hitvese kíséretében látogatást tesz Izraelben, amelynek időpontját azonban még nem állapították meg.

# ZSIDÓ MÁRTIRVERSEKET ADTAK ELŐ A MOSZKVAI LENIN-SPORTCSARNOKBAN

Moszkva. (IFP). Tegnap a moszkvai Lenin sportcsarnokban folyó irodalmi kongresszus második napján, Rima Kazakova költőnő felolvasta egyik legújabb költeményét, amely a zsidókérdéssel foglalkozik. A vers többek között ezeket mondja: „Nálunk egybekeveredett a vér, igen egybekeveredett: Auschwitzban és Majdanekben.”

Jona Moritz költőnő Anna Frankról szóló verséből olvasott fel részleteket, amely

a következő szavakkal kezdődik: „Zokogj, Amsterdam, ó már a mennyekbe jutott, ahol felhő a felhő csokolja. Szemei két ragyogó csillag alakjában tekintenek onnan a földre.”

Alexander Bavin költő „Apám barátai” című versét olvasta fel, amely megbélvegyi az apák nemzedékét, akik az igazak álmát alusszák és közben még mindig lenéznek azokat, akiket már rehabilitáltak.”

# Nagyfontosságú tárgyalások kezdődtek a hadsereg felszerelési politikájáról

Tel-Aviv. (Az Új Kelet katonai tudósítójától). — Tegnap megkezdődtek a hadügyminisztériumban azok a nagyfontosságú tanácskozások, amelyek erre az évre megszabják a hadsereg felszerelési politikáját. Mint a jelentettük, a tanácskozásokon részt vesznek a hadügyminisztérium külképviseleteinek összes vezetői, valamint a vezérkar tagjai is. Tegnap Simon Peresz hadügyi alminiszter tartotta meg a megnyitó előadást, utána Cvi Cur tábornok, vezérkari főnök, majd a páncélos és a légihaderő parancsnokai ismertették a fegyvernemek felszerelési problémáit. A hadsereg ellátási osztályának főnöke, Mose Goren tábornok a felszerelési költségvetés egyes tételeit vezolta.

Megbízható értesülések szerint a megbeszélések középpontjában egyrészt az amerikai határozat áll, mely szerint léghatárú rakétákat szállítanak Izraelnek. De ez a megbeszéléseknek csak egy részét képezi, a napirenden lévő problémák sokkal „szerteágzóbbak”, — mint ahogy azt ezek a körök meghatározzák. A felszerelési terén a politikai síkon addó lehetőségeknek a kihasználása képezi a tanácskozások egyik sarkalatos pontját. Megfontolás tárgyát képezi az amerikai adminisztráció részéről mutatók hajlandóság Izrael biztonságát szolgáló tevékenységük ki-elégítésére, valamint az európai Közös piac országai között felmerült ellentétek, amelyek szintén kihatással lesznek a szóbanforgó problémákra.

# Az Izraeli náciüldözöttek egyesületét felvették a nácizmus elleni szervezetbe

Brüsszel. (STA). — A nácizmus, a fasizmus és az antiszemitizmus feléledése ellen küzdő szervezet szakértői tanácsa Brüsszelben tartott ülésén felvették a szervezet tagjai közé a náciüldözöttek izraeli egyesületét, amelynek elnöke Peresz Burstein, őt magát pedig a nemzetközi szervezet helyettes alelnökévé választották. Az izraeli csoportnak 16 ezer tagja van, akik közül hater ezer meg-

járt Auschwitzt. Ez a szervezet 14 európai országban fejt ki tevékenységet, de fenntartja a kapcsolatot az afrikai, ausztráliai, dél-afrikai és argentinai csoportokkal is.

A tanácskozások során megállapították, hogy Európában a nácizmus újraéledésének központjai Portugália és Irország. Elhatározták, hogy akciót kezdenek az Uruguay, Brazília és Mexiko területén élő náci-bűnösök kiadatására.

Az ülés felszólította az összes kormányokat, tanintézeteket, valamint az egykori partizánok szervezetét, hogy 1963 április 19-ét mint a varsói gettó lázadásának emléknapját megüljék.

A szervezet tárgyalta a bonni kormánnyal az egyéni kártérítésekéről is és ennek során azt akarja elérni, hogy ne kössék határidőhöz az igénylések benyújtását.

**JERUZSALEMI DIVAT SAROK**

**VIGO**

King George u. 21  
Tel. 25798

Külön engedmény borkabátokra és kosztümökre

Látogasson meg az új női kabát osztályunkban

147

P. P. TEL-AVIV JAFFO 147

8 Új Kelet 1968 II 4

1-2-3

שלש הנרות  
בברית אה...  
MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN PAJISZ-SORSHUZAS